

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第 一〇號

星期二 31 五月
 日六十月四年庚戌 月
 號一五九一二第
 半元一售零 張八紙出
 公限有報日廣華 印承及行發
 零壹壹道法李街香港：社地社總
 八八〇九四一⑤：社總
 三六三二一⑤：處分區中
 三九六〇四六②：處分角北
 四四七〇四一③：處分角旺
 一五三二七一七：社發 總辦內港合
 一號三第二七九四路四第百市北港
 〇〇字中印字局港總：〇〇字中印字局港總
 社總社二第門第壹第：〇〇字中印字局港總

盼基本法定稿無碍自港治
讚揚香港近數年取得驚人發展
經濟及貿易易成就能令東西方羨慕

會上向社圖：

(特)賀維爵士
百多位駐
對香港的
移，不會
利益。

賀維
及容易方
離民間題
草案的條
英聯合餐



樓做，沒有什麼比兩國
共同尋求香港繁榮的努
力失敗，能更快破壞中
英關係，再者，不要

合發明被全球新聞界形容爲一大成就。評論者語調是樂觀的，這種樂觀態度是有理由的。這因爲是巴那小平實現

像力的一國兩制的構思，詳細及落實地表達出來。

那麼，這四年來我們進展到甚麼地步呢？

重要的是，在任何情況下，其結果不應被服為東鑄香港的自治權。但奇怪的是，草案內所堅持的平衡預算及低

七 有人說聯合聲明簽署稅率政策（這是大多數以英國便對香港洗手不願了。事實勝於雄辯的）即被視為不足之過勝取，不論以往或將來，我誰又會想到這一點（並無干預香港舉而產生的議席，距今只有三年

的問題就是有
那是不足為
為香港及其市
詢和合作的
九一年立法局會有十個經直接選
舉產生的議席，三年的時間不算
長。但我相信那是對尋求穩定及
漸進發展的廣泛意願的一個合理
反應。在一九九一年後將需要作

會一樣，香港進一步的改變，以符合聯合聲明有深刻意義的內立法機關所有席位均須由選舉產生。

突，勢必產生。任何會置身事外，都知這道一情。

這基本法將載明，在一九九七年後，立法機關會有頗多席位由直接選舉產生。我們在一段短時間內已取得頭大成就，草擬基本法

楚知

府及英國政府
要問題重時的
進一步參與政
府，一直有回應
設立某種經選
民密切參與與基本法的草擬上作及
諮詢意見的過程，我們亦對中國
政府為徵詢香港市民意見而採取
的行動表示歡迎。

應該去考究、檢查並作提議。但同樣重要的是，英國政改也要完全是明白你們的意願及所關注的事情，這也是我來這裏的目的。

九九年後，如今日樣取得成就。

甚麼事出錯的？」
不錯，你可以經常
自問，是否已做妥了
切力所能及、可以確保
你的前途的事，這樣也
是自然而合理的。你也
是自然合理的。你像
路國公司，對他們自己
創造力，而中英兩國經
濟着友好的態度支持
他們，我們相信香港人對
他們自己充滿信心，王
世昌世界上的金融機構
路國公司，對他們自己

「我們的好地方。」
「我們已經有了步
引，在適當的地方也
立了路標。你們已有
個明確的架構，你們

個世界裡變幻快速的區域扮演重要角色。

今日我是要以一種極之樂觀的調子跟你們說話，這不表示我不了解你們擔心和憂慮的事情，主要的是在樂觀之中，香港將繼續是一個安居樂業的社會。

過度從現象，我們亦不能自滿。因為說到底是我們，特別是中美兩國政府行動，使人深信委實是穩妥的。

一直以來，香港是道關係的催化劑，也是最大的受益者。我們絕對有理由相信，香港在未來的歲月會繼續在這

我了解到以往和現在都有人選擇移居香港，有些甚至想取得不同的國籍。亦有一些人返回香港。我覺得，對於經濟

香港能繼續繁榮
乃中英共同願望

且準確地反映其條款，感到滿意才行。

毫無疑問，我相信香港人會對這份草案發

看，英國和中國都極力希望合力使到香港繼續成功，這個共同的希望將兩國拉在一起，成為

位行政長官的產生等等。英國政府，作為與中國政府共同簽訂聯合聲明

的簽約國，必須對基本法草案之能夠完全並

本草案之能夠完全並

組成，其立法機關及首

一個，其立法機關及首

想是可以實現的。對於

強烈希望國家統一的中國人，實現一國兩制是

非常重要的。

因此，無論何種方案

小平先生的一國兩制

雖然有所根據）究竟是我們對基本法的憂慮之一呢？此外，還有其他有待解決的難題，例如第一屆特別行政區政府對國

對中國來說情形也是一樣。香港成功繁榮他們可以獲得經濟利益甚於比我們之外，除此以外的，他們有巨大的動機，要證明

**期待解決
立架構**

樓做，沒有什麼比兩碼
共同尋求香港繁榮的
力失敗，能更快破壞中
英關係，再者，不要
記我們在香港的經濟利
益也很龐大。

都取得了符合香港所需要的成就，在土地委員會方面亦然。這方面的極實際及極有需要的工程正在繼續進行。

現在就讓我徹底談碎這些傳言。

這些傳言全屬廢話，即使我們甚至以為鴻基會帶給我們任何好處，我們也沒有權力去

香港繼續參加其他國際組織的協議；在旅遊證件、航空服務、公務員俸等問題上達成了廣泛種類的協議。

在另一方面，我們和中國建立更良好的關係，這一直是會談的中心目標。

因此，若有任何僑胞言謂英國會經或者將會犧牲香港的利益以爭取和中國建立更良好的關係，這是不正確的。

立的員的協議，達成了
舉行的七次會議，香港

我已輕重中英國對
香港的承擔，迴承担來
自英國首相以及我所有
方友好，香港便可得利
繁榮。

論是過去或將來，均有
但香港的成就，不
賴於英國與中國的友好
態度及支持，過往經驗
清楚顯示，如果英國與
中國雙方不和，香港即

在文華酒店舉行的午餐餐會取得成果。

號零壹壹道活
一八一一九四四
一八八〇九四
七三六一三
三九六〇四六
九四七〇四八
六五九二七一
樓一第三再二壹
4-30(寫字樓及展覽室)
新時代雜誌社內圖書部

全賴香港的精師，
將構想付諸行動，將希
望轉為事實的能力及決
心，我們才達致這樣的
成績，我們正逐步建立

香港：地址社
⑤：社總
⑥：部告廣
⑦：處分區北
⑧：處分角北
⑨：處分角東
新嘉坡：虛經辦內有
九九四路八國市北
電話：九〇五號字自設報

特便會提所得的成
務是何等重大，何等獨
形成。只要想到這項任
務是香港的前途正逐步開
透過這種發展，
形勢逐漸的關注。

見：而中國政府亦會細
意聽取這些意見，並盡
力採取行動，以彈壓人



(2)吉隆坡
(3)曼谷住

証
50
元大出

全
溫陽
4/5
句機場
包「姓
參照人
免費H

住明閣
國賓大

韓

浴離山 濟

5天\$

說/全程單

生藝賽」招

學工場, 88

ney Bee S

荃灣沙咀道26-38號

滙力工業中心

近巴士站及碼頭
交通便利,工源充足

荃灣地王廠廈

特價每呎\$463起 單位售\$255,100起

單位面積由515-1,436呎,全層28,961呎

首期15%,十二年分期付款

- 樓高十九層,設計新穎,樓面四正。
- 特大貨物起卸處,運輸便利。
- 名廠客貨電梯十二部,上落便捷。
- 專業化管理,服務完善。
- 車場通道特別寬敞,車位充足。

1988
年底完成

洽購處:

新鴻基地產

香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 電話 5-8916833

即買即用



屯門 杯渡路、鳴琴路及建發街 (三面大單邊)

鳴發工業中心

單位面積：由710起至1,194呎全層10,163呎

每單位只售 219,000- 元起

首期20%，十年分期付款 利率偏低，買廠合時



位於屯門工業區、交通便利，輕便鐵路直達，附近巴士站及小巴穿梭來往，各大屋邨林立，工源充足，為設廠之理想地點。

- 名廠電梯三部，每單位設有獨立洗手間
- 樓底特高，地下16呎5吋，樓上10呎9吋
- 貨車直駛入廠內電梯大堂

洽購處：**德利佳地產代理有限公司**

地盤辦事處電話 (假日照常)：0-825638 或 5-281726

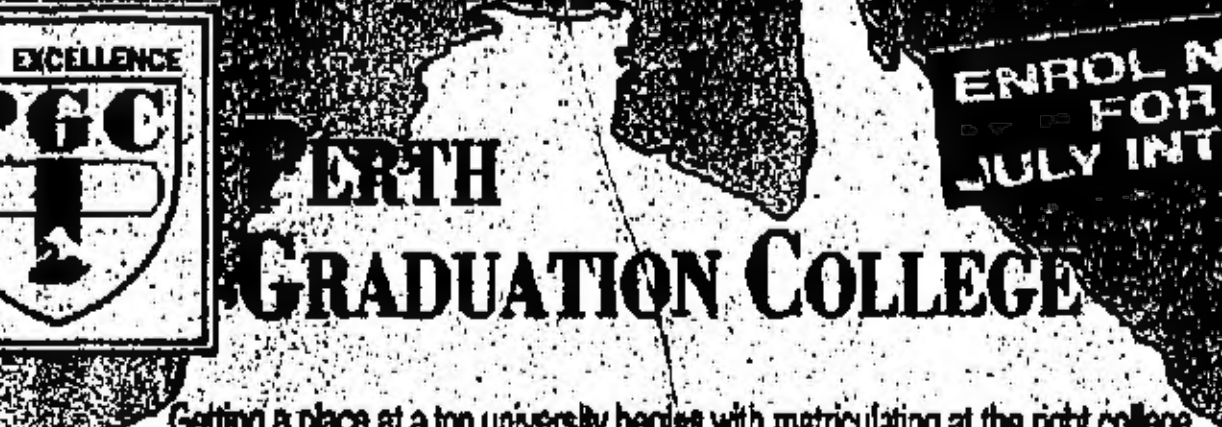
天府牌 強力固牙護齒丸

功能：滋陰補腎、固齒壯陽、消除牙炎。

主治：牙齒發炎、咀嚼無力、牙根鬆動、
牙齒酸軟、牙根出血、膿腫、牙週
袋深、牙齒鬆脫、流牙血等。

國貨公司·藥行有售

總經銷：永康醫藥公司 電話：0-6056216



PERTH GRADUATION COLLEGE

ENROL NOW FOR JULY INTAKE

Getting a place at a top university begins with matriculating at the right college. At Perth Graduation College the staff are experienced in preparing overseas students for entry into Australian Universities.

COURSES

- Matriculation (Years 11 and 12)
- 1 to 2 years pre-university studies for entry to degree courses in Business and Commerce, Computer Studies, Engineering, Arts, Biological Sciences and Social Sciences.
- ELICOS – English Language Intensive Courses for Overseas Students

CAREER & EDUCATIONAL CONSULTANTS

There will be a seminar on education overseas every Saturday. Call us for more information.

15A

PM 600, Siro Centre, 552-552
Nathan Rd, Mongkok, Kowloon
TEL: 5466600

宋健廬
科兒男
弱婦經
根斷喘

特此聲明

一九二八年五月二十日

本公司前董事黃和年先生已於一九二八年五月三十日離職。今後黃君在內外一切華洋事務概與本公司無關。

職啓事

協興盛鐵造廠有限公司

鼻

血丸


特效根治

高壓

此藥專治
鼻血不止
咳嗽吐血
氣喘不絕
諸症無不
神效

專治
鼻血
咳嗽
吐血
氣喘
不絕
諸症
無不
神效

此藥專治
鼻血不止
咳嗽吐血
氣喘不絕
諸症無不
神效



康身

最新行程：布吉星、仁廊
 清邁七天 \$3100 起
 清邁布吉星曼谷九天 \$388
 曼谷布吉星五天 \$3090 起
 七岩曼谷芭堤雅七天 \$28
 曼谷芭堤雅五天 \$2520
 乘搭泰航A300早班
 住宿：(1)曼谷住最新
 (2)芭堤雅住皇家
 (3)獨家住五星級

全泰黑

全泰馬星(清邁、檳城、
 馬星馬星(檳城、布吉星、
 泰馬星(檳城、馬六甲、
 泰星馬(馬六甲)九天 \$
 泰星馬(馬六甲)九天 \$
 泰星六天豪華團 \$42

乘搭國泰
 住宿：1新加坡住最新
 2吉隆坡住明閣
 3曼谷住國賓大

全韓
 溫陽 俗裡山 濟
 4/5天 \$
 包機連稅/全團
 包(統生餐、迎
 送、租人車、工
 送、免費Honey Bee
 冬季加送仁濟堂
 溫陽連溫陽浴、
 國稅可停台北不
 換十酒店3晚、

利華

新航夏威夷假期 \$4990起
 日航夏威夷假期 \$4295起
 新航假期期滿 \$448起
 新航假期期滿 \$5930起
 新航假期期滿 \$7838起
 西北美加精選 \$8030起
 日航美加精選 \$6600起
 大韓美加精選 \$6990起
 國泰美加假期 \$7498起
 新航美加假期 \$7498起
 新航美加假期 \$7498起

3-882121
 1 321188

信譽保證

台北 \$1040 倫敦 \$2490
 高雄 \$1130 溫哥華 \$3260
 滿城 \$1890 多倫多 \$3750
 東京 \$1890 亞特蘭大 \$3980
 曼谷 \$1400 上海 \$830
 馬尼拉 \$850 巴黎 \$2610

精辦國內外機票、酒店、

錦繡遊

桂林

直接由香港
 暢遊：桂林、伏波山、
 七星岩公園、
 專船遊覽、
 住宿：中外合資賓館

桂林錦綸

特約代理：廣
全中國名

世界各地
 中國民航及
 直線電話訂位
 房訂票即時

德祥旅行社
 二月二十四日
 電話號碼

上海賓館

天天接
 辦理國內
 代訂世界各地

廣東福建水災災情嚴重

北京歡迎各國 急速援助災民

百多人死亡 百萬人無家可歸 洪水沖毀廣韶公路旅客被困

【中央社北京十一日電】廣東省近日連降暴雨，洪水氾濫，災情嚴重。據報，已有百多人死亡，百萬人無家可歸。洪水沖毀了廣韶公路，旅客被困。北京方面已呼籲各國政府，迅速提供援助，以救濟災民。

雙方可能達成協議 限制發展核子武器

【美聯社華盛頓十一日電】美國與蘇聯在限制發展核子武器方面的談判，目前正處於關鍵階段。雙方代表表示，如果談判順利，雙方可能達成一項限制發展核子武器的協議。這項協議將有助於減少核武器的數量，並防止核武器的進一步擴散。

列根對蘇聯心分子說 人權是不可乞求

【美聯社華盛頓十一日電】美國總統列根在對蘇聯心分子發表講話時，強調人權是不可乞求的。他指出，美國將繼續致力於維護人權，並呼籲蘇聯政府尊重人權。列根表示，美國將不會在維護人權問題上妥協。

熱浪襲擊印度 熱死二十七人

【路透社新德里十一日電】印度近日遭受熱浪襲擊，熱死二十七人。據報，熱浪導致多人中暑死亡，並對農作物造成了嚴重損失。印度政府已採取措施，為受災地區提供救濟。

東京股市昨日反彈 日經指數上升

【路透社東京十一日電】東京股市昨日出現反彈，日經指數上升。受美國股市走勢影響，東京股市在經歷了連續幾天的下跌後，昨日有所回升。投資者對日本經濟前景的信心有所增強。

南共要求 兵官降例

【路透社南斯拉夫十一日電】南斯拉夫共產黨政府要求兵官降例。政府表示，兵官在執行職務時應受到更嚴格的監督，並應承擔更大的責任。政府還要求對兵官的待遇進行調整。

不結盟國家會議 呼籲美蘇削減軍備

【路透社新德里十一日電】不結盟國家會議呼籲美蘇兩國削減軍備。會議認為，美蘇兩國擁有龐大的核武庫，對世界和平構成了威脅。會議呼籲美蘇兩國採取實際行動，削減核武器數量。

美蘇兩國 國防部長 討論裁軍

【路透社華盛頓十一日電】美國與蘇聯的國防部長昨日舉行會談，討論裁軍問題。雙方代表就如何實現核武器削減達成了一些初步共識。雙方表示，裁軍是維護世界和平的關鍵。

美注意菲政局動態 盼基地獲支持保留

【中央社華盛頓十一日電】美國政府密切關注菲律賓政局的動態，並希望菲律賓政府能支持保留其在菲律賓的軍事基地。美國表示，這些基地對美國在亞太地區的戰略利益至關重要。



大陸北方加緊造林 建成綠色長城

【路透社北京十一日電】中國大陸北方地區正加緊進行造林工作，以建成綠色長城。政府表示，綠色長城的建設將有助於防止沙漠化，並改善生態環境。目前，已有數百萬畝土地被重新造林。

香港在不安中保持活力充沛 努力發展成果顯著

【路透社香港十一日電】香港在不安的局勢中保持著充沛的活力，並取得了顯著的發展成果。儘管面臨一些挑戰，但香港市民對未來的信心依然堅定。香港的經濟和社會發展繼續保持著強勁的勢頭。

美蘇兩國 國防部長 討論裁軍

【路透社華盛頓十一日電】美國與蘇聯的國防部長昨日舉行會談，討論裁軍問題。雙方代表就如何實現核武器削減達成了一些初步共識。雙方表示，裁軍是維護世界和平的關鍵。

北京選美中途收場 抵受不住輿論批評

【路透社北京十一日電】北京的一場選美比賽因受到輿論的強烈批評而中途收場。批評者認為，選美比賽不符合社會主義價值觀。主辦單位表示，他們將吸取教訓，並改進未來的活動。

先夫鄭公全貴府君 九十八歲壽終正寢

先夫鄭公全貴府君，字子全，號子全，於九十八歲壽終正寢。公一生勤儉，樂善好施，深受鄉里敬重。公之訃告，定於五月十一日舉行安葬儀式。

國貨介紹專欄

本專欄旨在介紹優質國貨產品，支持民族工業。本期介紹了多款具有中國特色的服裝和日用品，歡迎廣大消費者踴躍購買。

建現代化指揮中心

能觀察發射衛星導彈和火箭
國防部在華北
【中央社北京十一日電】國防部正在華北地區建設一個現代化的指揮中心。該中心將具備觀察發射衛星導彈和火箭的能力，將大大提升我國的國防實力。

妻鄭許育

孝男 鄭權 鄭德 鄭福 鄭壽 鄭康 鄭安 鄭平 鄭和 鄭順 鄭昌 鄭興 鄭發 鄭祥 鄭茂 鄭盛 鄭興 鄭發 鄭祥 鄭茂 鄭盛 鄭興 鄭發 鄭祥 鄭茂 鄭盛

先夫鄭公全貴府君

九十八歲壽終正寢
公一生勤儉，樂善好施，深受鄉里敬重。公之訃告，定於五月十一日舉行安葬儀式。

國貨介紹專欄

本專欄旨在介紹優質國貨產品，支持民族工業。本期介紹了多款具有中國特色的服裝和日用品，歡迎廣大消費者踴躍購買。

廣告

治喪處：長洲新街海傍道35號
電話：五九八八-一〇五六二

100

本港新聞

聆聽匯報參觀芝蔴灣禁閉營

賀維形容難民 越來越難忍受

親眼看到三個收容中心容量都已超額 沒有解決捷徑責任在越政府

【本報訊】香港外務局副局長賀維，於昨日下午，偕同夫人及兩名子女，前往位於新界西貢的芝蔴灣禁閉營，參觀該處難民的處境。賀維在參觀後表示，他親眼看到三個收容中心的容量都已超額，難民們在狹窄、潮濕的環境下生活，感到非常難受。他認為，難民們在越境前就已經面臨極大的困難，而越政府沒有提供有效的解決途徑，使他們不得不逃往香港。

賀維伉儷訪難民營 透過翻譯垂詢家庭情況

難民說逃亡因經濟困難

【本報訊】賀維伉儷在參觀芝蔴灣禁閉營時，透過翻譯向難民們詢問了許多問題。賀維表示，他非常關心難民們的生活情況，特別是他們的家庭成員是否安全，以及他們在越境前是否面臨經濟困難。難民們則表示，他們逃亡的主要原因確實是經濟困難，他們在越南無法維持生活，因此不得不逃往香港。

兩局議員今晚 會晤賀維外相

目前港留港的越南難民約一萬八千人

【本報訊】香港立法局議員及行政局議員將於今晚與賀維外相會晤。據悉，議員們將就目前的越南難民問題與賀維進行討論，包括難民的收容情況、遣返問題以及對難民家庭的援助等。目前，留在香港的越南難民約有一萬八千人。

全港十九區區議會主席 聯合上書賀維外相

要求檢討難民政策 第一收容港政策不應繼續執行

【本報訊】全港十九區區議會主席聯合會，昨日向賀維外相提交了一封聯合書信，要求政府檢討目前的難民政策。書信中指出，目前的難民政策已經無法有效處理難民問題，特別是第一收容港政策，不應繼續執行。書信還要求政府加強對難民家庭的援助，並尋求更有效的遣返途徑。

澳門並無移民問題 葡籍居民可往葡國巴西定居

美國移民限制每年未有用盡

【本報訊】澳門政府昨日表示，澳門目前並無移民問題。葡籍居民如果希望前往葡國或巴西定居，是可以自由選擇的。此外，美國移民限制每年未有用盡，這也表明澳門居民在國際移民方面仍有一定的選擇空間。

大角咀渡海交通更不便 區巴取消行大角咀

分區會望恢復行走 運輸署建議利用渡輪服務

【本報訊】大角咀渡海交通問題再次引起關注。由於區巴取消行走大角咀，居民渡海交通更加不便。分區委員會希望運輸署能考慮恢復區巴行走，以改善交通。運輸署則建議利用渡輪服務來解決這個問題。

葵涌貨櫃碼頭世界第一 賀維外相參觀發展實況

吞吐量超過世界第一

【本報訊】賀維外相昨日參觀了葵涌貨櫃碼頭，並對其發展實況表示讚賞。他表示，葵涌貨櫃碼頭的吞吐量已經超過世界第一，這充分顯示了香港在國際貿易中的地位。他還對碼頭未來的發展充滿信心。

性愛革命指日可待

性愛革命指日可待

性愛革命指日可待

性愛革命指日可待，這是一篇關於性解放的文章。文章探討了性解放的意義、現狀以及未來趨勢。作者認為，性解放是人類文明進步的必然結果，它將使人類在性方面獲得更多的自由和選擇。

廿一世紀 性愛有價

性愛有價

性愛有價，這是一篇探討性產業的文章。文章分析了性產業的興起、發展以及對社會的影響。作者認為，性產業在未來將會更加普遍，並成為一種重要的經濟活動。

性愛革命指日可待

性愛革命指日可待

性愛革命指日可待，這是一篇關於性解放的文章。文章探討了性解放的意義、現狀以及未來趨勢。作者認為，性解放是人類文明進步的必然結果，它將使人類在性方面獲得更多的自由和選擇。

性愛革命指日可待

性愛革命指日可待

性愛革命指日可待，這是一篇關於性解放的文章。文章探討了性解放的意義、現狀以及未來趨勢。作者認為，性解放是人類文明進步的必然結果，它將使人類在性方面獲得更多的自由和選擇。

性愛革命指日可待

性愛革命指日可待

性愛革命指日可待，這是一篇關於性解放的文章。文章探討了性解放的意義、現狀以及未來趨勢。作者認為，性解放是人類文明進步的必然結果，它將使人類在性方面獲得更多的自由和選擇。

性愛革命指日可待

性愛革命指日可待

性愛革命指日可待，這是一篇關於性解放的文章。文章探討了性解放的意義、現狀以及未來趨勢。作者認為，性解放是人類文明進步的必然結果，它將使人類在性方面獲得更多的自由和選擇。

性愛革命指日可待

性愛革命指日可待

性愛革命指日可待，這是一篇關於性解放的文章。文章探討了性解放的意義、現狀以及未來趨勢。作者認為，性解放是人類文明進步的必然結果，它將使人類在性方面獲得更多的自由和選擇。

性愛革命指日可待

性愛革命指日可待

性愛革命指日可待，這是一篇關於性解放的文章。文章探討了性解放的意義、現狀以及未來趨勢。作者認為，性解放是人類文明進步的必然結果，它將使人類在性方面獲得更多的自由和選擇。

創業良

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

創業良

創業良

創業良，這是一篇關於創業的文章。文章探討了創業的意義、機會以及風險。作者認為，創業是實現個人價值和社會進步的重要途径，但同時也面臨著許多挑戰。

江連(江連姓名均音)。

該對夫婦供稱有人他們五萬港元的酬要他們將毒品帶往

目前泰國頂榜三號英的市價的爲三萬港元，不過若成功以也的話，其價值

華僑教育

政府接納教育統籌委員會建議 本港中六教育課程 全部劃一為式年制

鼓勵中辦兩年制預科授高級程度課程 高級程度試以中英文進行方便中學生

【本報訊】政府接納教育統籌委員會建議，將本港中六教育課程全部劃一為式年制。這項建議是根據一九八九年九月發表的《教育統籌委員會報告》中提出的建議而作出的。

教育統籌委員會建議，將中六課程分為兩年制預科及兩年制高級程度課程。預科課程將由中四及中五畢業生修讀，而高級程度課程則由中六畢業生修讀。這項建議旨在提高中六課程的學術水平，並為學生提供更廣泛的選擇。

此外，委員會還建議，高級程度課程的考試應以中英文進行，以方便中學生。這項建議得到了政府的接納，並將於下學年開始實施。

高級程度會考課程 九零年可中文授課

設中級程度試相等於高級程度課程一半 考試兩年中小組選考上級校代表加入

【本報訊】教育統籌委員會建議，將高級程度會考課程分為兩年制預科及兩年制高級程度課程。預科課程將由中四及中五畢業生修讀，而高級程度課程則由中六畢業生修讀。這項建議旨在提高中六課程的學術水平，並為學生提供更廣泛的選擇。

此外，委員會還建議，高級程度課程的考試應以中英文進行，以方便中學生。這項建議得到了政府的接納，並將於下學年開始實施。



少年唯特之煩惱

少年唯特之煩惱，這是一個關於青少年心理成長的故事。唯特是一個聰明、敏感的少年，他正經歷著青春期的種種煩惱。他感到迷茫、困惑，不知道自己的未來在哪裡。他渴望得到父母的理解和支持，但又感到與他們之間的隔閡。他開始嘗試與同學建立友誼，但又在競爭中感到壓力。唯特的故事反映了許多青少年的共同經歷，他們的煩惱是成長的伴隨。

聖母進教學校慶祝 聖誕節

聖母進教學校於聖誕節期間舉行了一系列慶祝活動。學校師生共同參與了聖誕晚會，場面熱鬧。晚會上，學生們表演了精彩的節目，包括舞蹈、歌唱和戲劇。校長在致辭中感謝社會各界對學校的支持，並祝願學生們在未來的學習生活中取得優異成績。聖誕節的慶祝活動不僅增進了師生之間的感情，也為學生們提供了一個展示才藝的平台。

減薪

不少教師因減薪而辭職，這是一個關於教育界薪酬問題的討論。隨著物價的飛漲，教師的薪酬水平顯得相對較低，這導致了部分教師的流失。教育界人士呼籲政府應重新審視教師的薪酬政策，以確保教師隊伍的穩定和教學質量。

幫助沈思君閱讀

幫助沈思君閱讀，這是一個關於閱讀習慣培養的故事。沈思君是一個對閱讀充滿熱情的學生，他通過閱讀獲得了豐富的知識和啟迪。他的老師和同學都鼓勵他多讀書，並幫助他選擇適合自己的讀物。沈思君的故事告訴我們，閱讀是成長的動力，我們應該培養良好的閱讀習慣。

學園前綫

學園前綫，這是一個關於校園生活的報導。報導了學生們的學習情況、課外活動以及校園內的各種事件。學生們在課餘時間參加了各種社團活動，如體育比賽、文藝表演等，展現了他們的才華和活力。校園生活充滿了歡樂和挑戰，學生們在不斷學習和成長中，塑造了更好的自己。

評審的價值

評審的價值，這是一個關於評審制度的探討。評審制度在許多領域都發揮著重要的作用，它不僅能激發參與者的積極性，還能促進競爭和進步。然而，評審制度的公平性和公正性也面臨著挑戰。我們需要不斷完善評審制度，確保其能夠真正發揮價值。

中級程度考試 九四年可實行

中級程度考試，這是一個關於考試制度改革的建議。建議在九四年實行中級程度考試，以評估學生的學術水平。這項建議得到了教育界的廣泛支持，認為它將有助於提高教學質量，並為學生提供更公平的競爭機會。

元朗官小一年一度開放

元朗官小一年一度開放，這是一個關於學校開放活動的報導。元朗官立小學將於下月舉行一年一度的開放活動，歡迎家長和社會人士參觀。開放活動將展示學校的教學成果和學生們的才藝，並為家長提供了解孩子學習情況的機會。

等待評審結果公布

等待評審結果公布，這是一個關於評審結果公佈的報導。評審委員會將於近日公佈評審結果，屆時將有學生獲得獎項。我們將繼續關注評審進展，並為獲獎學生送上祝賀。

阻延學校多項工作

阻延學校多項工作，這是一個關於學校工作受阻的報導。由於評審工作的延誤，學校的某些工作進度受到影響。學校方面表示，他們將盡力克服困難，確保各項工作按計劃進行。

華僑日報教育版主編

華僑日報教育版主編，這是一個關於教育版主編的報導。主編在致辭中感謝讀者對教育版的關注，並表示將繼續提供高質量的教育資訊。教育版將致力於報導教育動態，探討教育問題，為讀者提供有益的參考。

傳呼機市場集團化

傳呼機市場集團化，這是一個關於傳呼機市場發展的報導。傳呼機市場正呈現出集團化的趨勢，大型企業和機構開始大量採購傳呼機。這將有助於提高傳呼機的使用效率，並促進相關產業的發展。

用戶達三十八萬多

用戶達三十八萬多，這是一個關於傳呼機用戶數量的報導。傳呼機的用戶數量已達到三十八萬多，顯示出其在通訊領域的廣泛應用。隨著技術的不斷進步，傳呼機將繼續發揮其在通訊中的重要作用。

單訂床機月四國美

單訂床機月四國美，這是一個關於美國單訂床機市場的報導。美國單訂床機市場表現強勁，銷量持續增長。這反映了美國消費者對單訂床機的需求日益增加，也顯示出該市場的潛力。

六點零之分百跌

六點零之分百跌，這是一個關於市場指數變動的報導。市場指數在過去一段時間內出現了波動，投資者應保持冷靜，並根據市場走勢做出明智的決策。

華僑經濟

華僑經濟，這是一個關於華僑經濟活動的報導。華僑在世界各地積極參與經濟活動，為當地經濟的發展做出了貢獻。華僑經濟的繁榮與發展，反映了華僑社區的活力和影響力。

聘文憑教師

聘文憑教師，這是一個關於學校招聘教師的報導。學校計劃招聘一批具有文憑的教師，以滿足教學需要。招聘活動將公開進行，歡迎符合條件的教師踴躍參加。

聘文憑教師

聘文憑教師，這是一個關於學校招聘教師的報導。學校計劃招聘一批具有文憑的教師，以滿足教學需要。招聘活動將公開進行，歡迎符合條件的教師踴躍參加。

聘文憑教師

聘文憑教師，這是一個關於學校招聘教師的報導。學校計劃招聘一批具有文憑的教師，以滿足教學需要。招聘活動將公開進行，歡迎符合條件的教師踴躍參加。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

華僑教育

華僑教育，這是一個關於華僑教育發展的報導。華僑教育在過去一段時間內取得了顯著成就，為華僑子弟提供了良好的教育機會。未來，華僑教育將繼續努力，為華僑社區培養更多人才。

本港新新聞

本年度首次官地拍賣成績不俗

三工業地競投激烈 均逾底價五成售出

【本報訊】政府昨日(廿四日)在拍賣三幅工業地，成績不俗，三幅工業地均逾底價五成售出。第一幅位於大埔，面積約四萬四千九百平方呎，由「新鴻基」投得，出價一百一十萬元，較底價一百一十萬元高出百分之五。第二幅位於大埔，面積約四萬四千九百平方呎，由「新鴻基」投得，出價一百一十萬元，較底價一百一十萬元高出百分之五。第三幅位於大埔，面積約四萬四千九百平方呎，由「新鴻基」投得，出價一百一十萬元，較底價一百一十萬元高出百分之五。

成交價較預期理想 反映工業地需求殷

【本報訊】政府昨日(廿四日)在拍賣三幅工業地，成交價較預期理想，反映工業地需求殷。第一幅位於大埔，面積約四萬四千九百平方呎，由「新鴻基」投得，出價一百一十萬元，較底價一百一十萬元高出百分之五。第二幅位於大埔，面積約四萬四千九百平方呎，由「新鴻基」投得，出價一百一十萬元，較底價一百一十萬元高出百分之五。第三幅位於大埔，面積約四萬四千九百平方呎，由「新鴻基」投得，出價一百一十萬元，較底價一百一十萬元高出百分之五。

大老山隧道 必如期完成

【本報訊】大老山隧道工程，必如期完成。該隧道由「新鴻基」承建，預計於今年年底完工。該隧道將連接大老山與市區，為市民提供更便捷的交通。目前工程進展順利，預計可如期完工。

港府擬設科技中心 專供推動工商發展

【本報訊】港府擬設科技中心，專供推動工商發展。該中心將提供先進的科技設備及專業服務，協助工商界進行研發及生產。目前港府正積極籌劃中，預計近期內可正式啟用。

港元利率期貨合約 傳須延至年底推出

【本報訊】港元利率期貨合約，傳須延至年底推出。目前市場正密切關注該合約的進展，預計將於年底正式推出。該合約將為投資者提供新的投資工具，以分散風險。

華僑文化 國內中青年書畫家 下週在港舉行聯展

【本報訊】國內中青年書畫家聯展，將於下週在港舉行。此次聯展將展出多位知名書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在促進華僑文化交流，提高藝術水平。

華僑文化 國內中青年書畫家 下週在港舉行聯展

【本報訊】國內中青年書畫家聯展，將於下週在港舉行。此次聯展將展出多位知名書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在促進華僑文化交流，提高藝術水平。

華僑文化 國內中青年書畫家 下週在港舉行聯展

【本報訊】國內中青年書畫家聯展，將於下週在港舉行。此次聯展將展出多位知名書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在促進華僑文化交流，提高藝術水平。

華僑文化 國內中青年書畫家 下週在港舉行聯展

【本報訊】國內中青年書畫家聯展，將於下週在港舉行。此次聯展將展出多位知名書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在促進華僑文化交流，提高藝術水平。

華僑文化 國內中青年書畫家 下週在港舉行聯展

【本報訊】國內中青年書畫家聯展，將於下週在港舉行。此次聯展將展出多位知名書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在促進華僑文化交流，提高藝術水平。

華僑文化 國內中青年書畫家 下週在港舉行聯展

【本報訊】國內中青年書畫家聯展，將於下週在港舉行。此次聯展將展出多位知名書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在促進華僑文化交流，提高藝術水平。

華僑文化 國內中青年書畫家 下週在港舉行聯展

【本報訊】國內中青年書畫家聯展，將於下週在港舉行。此次聯展將展出多位知名書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在促進華僑文化交流，提高藝術水平。

華僑文化 國內中青年書畫家 下週在港舉行聯展

【本報訊】國內中青年書畫家聯展，將於下週在港舉行。此次聯展將展出多位知名書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在促進華僑文化交流，提高藝術水平。

華僑文化 國內中青年書畫家 下週在港舉行聯展

【本報訊】國內中青年書畫家聯展，將於下週在港舉行。此次聯展將展出多位知名書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在促進華僑文化交流，提高藝術水平。

華僑文化 國內中青年書畫家 下週在港舉行聯展

【本報訊】國內中青年書畫家聯展，將於下週在港舉行。此次聯展將展出多位知名書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在促進華僑文化交流，提高藝術水平。

華僑文化 國內中青年書畫家 下週在港舉行聯展

【本報訊】國內中青年書畫家聯展，將於下週在港舉行。此次聯展將展出多位知名書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在促進華僑文化交流，提高藝術水平。

華僑文化 國內中青年書畫家 下週在港舉行聯展

【本報訊】國內中青年書畫家聯展，將於下週在港舉行。此次聯展將展出多位知名書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在促進華僑文化交流，提高藝術水平。

華僑文化 國內中青年書畫家 下週在港舉行聯展

【本報訊】國內中青年書畫家聯展，將於下週在港舉行。此次聯展將展出多位知名書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在促進華僑文化交流，提高藝術水平。

華僑文化 國內中青年書畫家 下週在港舉行聯展

【本報訊】國內中青年書畫家聯展，將於下週在港舉行。此次聯展將展出多位知名書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在促進華僑文化交流，提高藝術水平。

精神健康條例 不適用弱智者

【本報訊】立法局昨(十)日通過一項精神健康條例，此項條例將使精神病患者在醫院內獲得適當治療，並可獲准在醫院外活動。但此項條例並不適用於弱智者。

立法局秘書長表示，此項條例旨在保護精神病人的健康，並使其能重返社會。弱智者則屬於另一類人士，其法律地位與精神病人不同。

克山縣走回頭路

【本報訊】克山縣政府昨日宣佈，將取消該縣實施多年的糧食統購統銷政策，恢復糧食自由市場。此舉引起當地農民及糧食商人的關注。

據悉，克山縣政府認為，糧食統購統銷政策已不合時宜，取消該政策將有助於農民增加收入，並促進糧食貿易的發展。

地鐵實施繁忙時間收費 首日稍塞擠

【本報訊】地鐵局昨日宣佈，將於下週一(十二日)起實施繁忙時間收費。此舉旨在減少高峰時段的乘客數量，提高地鐵的運行效率。

地鐵局表示，繁忙時間收費將適用於早上七時至九時及晚上六時至八時的班次。首日實施時，部分線路出現了輕微的擁擠情況，但整體運行情況良好。

立局專案小組提出修訂 精神健康條例

【本報訊】立法局昨日成立了一個專案小組，負責研究並提出對精神健康條例的修訂建議。此舉旨在完善精神病人的法律保障。

專案小組成員表示，他們將與相關部門及專家進行諮詢，以確保修訂後的條例能更好地保護精神病人的權益。

香港教區今公佈詳情

【本報訊】香港教區今日將公佈有關教區內部架構調整的詳細情況。此舉旨在提高教區的管理效率，並更好地服務信眾。

據悉，教區將對各堂區的劃分進行調整，並任命新的堂區主任。此舉將有助於加強教區與信眾之間的聯繫。

今天拍賣 AUCTION TODAY

【本報訊】今日(十一日)下午二時，在本行公開拍賣以下物業：

- 1. 九龍深水埗元角街412號全幢。
- 2. 地盤面積約1,050平方呎。
- 3. 香港仔大道52至54號舊大馬路地下部份單位。

拍賣詳情請洽本行辦事處。

華僑日報開派股息通告

【本報訊】華僑日報有限公司董事會今日宣佈，將向股東派發一九八八年股息。股息將於下週一(十二日)起開始派發。

股東可前往本報辦事處領取股息，或選擇將股息存入指定銀行戶口。

水塘存水量 百分之二十八

【本報訊】根據最新統計，目前水塘的存水量僅佔總容量的百分之二十八。此情況引起有關部門的關注，並呼籲市民節約用水。

有關部門表示，由於連日來降雨量較少，水塘水位持續下降。為了確保供水安全，將採取一系列節水措施。

移居投資加拿大

【本報訊】移居投資加拿大，是許多華裔人士的首選。加拿大政府為吸引投資移民，提供了一系列優惠政策。

投資移民可通過在加拿大投資一定金額，獲得永久居民身份。此舉有助於促進加拿大的經濟發展，並為投資者提供新的發展機會。

北角街坊福利事務促進會 通告

【本報訊】北角街坊福利事務促進會今日發出通告，呼籲會員參加即將舉行的會員大會。大會將討論會務發展及財務報告。

會員大會將於下週三(十三日)下午二時在會址舉行。歡迎所有會員踴躍參加。

聘請記者

【本報訊】本報現正聘請資深記者數名，負責採訪及報導各類新聞。有意者請將履歷及作品寄至本報編輯部。

本報提供具有競爭力的薪酬及發展機會。詳情請洽本報人事處。

生力啤酒廠有限公司 為一九八八年第一次中期股息啟事

【本報訊】生力啤酒廠有限公司今日宣佈，將向股東派發一九八八年第一次中期股息。股息將於下週一(十二日)起開始派發。

股東可前往本廠辦事處領取股息，或選擇將股息存入指定銀行戶口。

香港台山商會有限公司 會員年會通告

【本報訊】香港台山商會有限公司今日發出通告，宣佈將於下週六(十三日)舉行會員年會。年會將總結過去一年的工作，並討論未來發展計劃。

歡迎所有會員參加，共同為商會的發展貢獻力量。

遺失北角七號四合院屋契聲明

【本報訊】本人不慎遺失北角七號四合院屋契，特此聲明作廢。如有冒領，概與本人無關。

聲明人：馬孝芳 啟

現代國畫精品展

【本報訊】現代國畫精品展將於下週一(十二日)在本報展覽廳舉行。展覽將展出多位著名畫家的作品，歡迎市民前往參觀。

展覽時間：上午十時至下午六時。

怡和機器有限公司 代理聲明

茲通知怡和機器有限公司乃英國MEGGER INSTRUMENTS LIMITED在港經銷測試儀器之獨家代理。所有經怡和機器有限公司銷售之產品，均可享有一年之原廠保用服務。特此聲明。

怡和機器有限公司 香港英皇道中260怡和中心 電話：5-8074382

申請酒牌通告

茲通告：現有酒牌申請，凡有意申請者，請於下週一(十二日)前向本局提交申請書及相關資料。逾期不予受理。

香港酒牌管理局 啟

博愛醫院 籌款晚宴

【本報訊】博愛醫院籌款晚宴將於下週六(十三日)晚上七時在維多利亞港畔舉行。晚宴將有精彩的表演及抽獎活動，歡迎各界人士參加。

籌款所得將全部用於醫院的醫療及慈善事業。

屋宇地政署 招標承辦政府土地

【本報訊】屋宇地政署今日發出招標通告，招標承辦政府土地。有意投標者請於下週一(十二日)前向本署領取標單。

詳情請洽本署地政處。

博愛醫院 籌款晚宴 捐款名單

姓名	金額
陳永祥	1,269,688
李國強	19,848
張國強	9,900
王國強	15,639
趙國強	39,788
劉國強	8,715
黃國強	15,825
周國強	1,834
吳國強	3,072
合計	1,661,566

主席：朱世熙 副主席：朱世熙 秘書長：朱世熙 財政：朱世熙 核數：朱世熙

本埠新聞

贈醫藥服務至今需求仍殷切
三院門診應否收費
冀與政府達成協議

【本報訊】三院門診服務至今需求仍殷切，三院門診應否收費，冀與政府達成協議。三院門診服務至今需求仍殷切，三院門診應否收費，冀與政府達成協議。三院門診服務至今需求仍殷切，三院門診應否收費，冀與政府達成協議。

保良局總理訪兩局
匯報服務發展大綱

【本報訊】保良局總理訪兩局，匯報服務發展大綱。保良局總理訪兩局，匯報服務發展大綱。保良局總理訪兩局，匯報服務發展大綱。

捷和集團
泳衣大展覽

【本報訊】捷和集團泳衣大展覽，泳衣大展覽。捷和集團泳衣大展覽，泳衣大展覽。捷和集團泳衣大展覽，泳衣大展覽。

華文報協改選
會長主席席聯

【本報訊】華文報協改選，會長主席席聯。華文報協改選，會長主席席聯。華文報協改選，會長主席席聯。

新界版

【本報訊】新界版，新界版。新界版，新界版。新界版，新界版。

Movie listings and advertisements for various theaters including 新華, 大光明, 國泰, etc. Includes titles like 龍虎智多星, 雙龍爭鬥, 龍爭虎鬥, etc.

新報

計劃動推朗元區北在決府港 區生質業農地實

通交及利水善改點試兩在元萬十七款撥 觸接展主地田農廢荒與先組業農處農漁 種耕供民農租分地農買或租出服說行進

【本報訊】港府決定在元朗區北部推行「實地農業發展計劃」，撥款一百七十萬元，在兩點試點改善水利及交通設施。這項計劃旨在改善農地生產力，並為農民提供多種選擇，包括出租或買入農地，以發展農業生產。

葵青居民生活 大致總算滿意

報告指出社區服務設施不足 區內居民生活滿意

【本報訊】葵青區議會最近完成了一項關於居民生活滿意度的調查。調查結果顯示，大部分居民對當地的生活環境感到滿意，特別是在交通、治安和環境衛生方面。然而，報告也指出，社區服務設施，如圖書館、康樂中心和長者服務中心，仍有不足之處，需要進一步改善。

博愛醫院醫務署長兩局 盼增醫生駐化驗室

新舊院舍齊裝冷氣 唐嘉麟士元堂同主世界王德福提議

【本報訊】博愛醫院醫務署長兩局，包括新舊院舍，目前正積極籌劃增加駐診醫生，並計劃在兩處院舍內安裝冷氣系統。這項提議是由唐嘉麟士元堂同主世界王德福提出的，旨在提升醫院的服務質素和病人的舒適度。

長洲北帝廟 倒塌場危機

離島旅遊發展局擬撥款 維修倒塌場危機

【本報訊】長洲北帝廟的倒塌場目前面臨嚴重的安全危機。離島旅遊發展局已擬定撥款進行維修，以確保遊客的安全。倒塌場位於廟宇前方，由於年久失修，加上近期天氣惡劣，導致部分結構損壞，存在倒塌的風險。

長風旅行隊 遊大城石洞

過通會旅島離 海濱大澳開闢

【本報訊】長風旅行隊將於近日前往大澳，遊覽當地的自然景觀。此外，離島旅遊發展局亦計劃在海濱大澳開闢新的旅遊路線，以吸引更多遊客前往體驗當地的漁村文化。

食物衛生運動 下星期三展開

為飲食業人士舉辦研討會 衛生局將派員巡視

【本報訊】衛生局將於下星期三展開一項食物衛生運動，旨在提高公眾對食物安全的意識。活動包括為飲食業人士舉辦研討會，以及派員巡視街市的衛生情況，確保市民能買到安全健康的食物。

施萬賦奪得旺財盃 簡版獎金破千二萬

施萬賦奪得旺財盃 簡版獎金破千二萬

【本報訊】在最近的旺財盃比賽中，施萬賦憑藉出色的表現奪得冠軍。簡版獎金總額已突破一千二萬元，創下了該項比賽的新紀錄。這項比賽旨在鼓勵市民參與體育活動，並為慈善事業籌款。

87至88旺財盃積分表

組別	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名	第九名	第十名
男子組	1. 施萬賦 (12分)	2. 李國強 (10分)	3. 張國強 (8分)	4. 陳國強 (6分)	5. 黃國強 (4分)	6. 周國強 (2分)	7. 吳國強 (1分)	8. 王國強 (0分)	9. 趙國強 (0分)	10. 劉國強 (0分)
女子組	1. 陳國強 (12分)	2. 李國強 (10分)	3. 張國強 (8分)	4. 黃國強 (6分)	5. 周國強 (4分)	6. 吳國強 (2分)	7. 王國強 (1分)	8. 趙國強 (0分)	9. 劉國強 (0分)	10. 孫國強 (0分)

（注：以上積分表僅供參考，實際情況請以官方公佈為準。）

食物衛生運動

為飲食業人士舉辦研討會，衛生局將派員巡視。活動旨在提高公眾對食物安全的意識，並確保市民能買到安全健康的食物。

食物衛生運動

為飲食業人士舉辦研討會，衛生局將派員巡視。活動旨在提高公眾對食物安全的意識，並確保市民能買到安全健康的食物。

食物衛生運動

為飲食業人士舉辦研討會，衛生局將派員巡視。活動旨在提高公眾對食物安全的意識，並確保市民能買到安全健康的食物。

食物衛生運動

為飲食業人士舉辦研討會，衛生局將派員巡視。活動旨在提高公眾對食物安全的意識，並確保市民能買到安全健康的食物。

法國公開網球賽爆冷頻仍

五老俱在少拍 名將敗在年下

本屆公開網球賽，竟無一名美國球手，實屬廿五年來首次。連獲此賽會七屆冠軍之艾華特，曾獲過十七項大滿貫打首席。拿華杜露娃一一被擯出局。

（美聯社巴黎電）法國公開網球賽，本週在巴黎舉行。在法國公開網球賽中，艾華特在廿五年來首次，連獲此賽會七屆冠軍之艾華特，曾獲過十七項大滿貫打首席。拿華杜露娃一一被擯出局。

（美聯社巴黎電）法國公開網球賽，本週在巴黎舉行。在法國公開網球賽中，艾華特在廿五年來首次，連獲此賽會七屆冠軍之艾華特，曾獲過十七項大滿貫打首席。拿華杜露娃一一被擯出局。

（美聯社巴黎電）法國公開網球賽，本週在巴黎舉行。在法國公開網球賽中，艾華特在廿五年來首次，連獲此賽會七屆冠軍之艾華特，曾獲過十七項大滿貫打首席。拿華杜露娃一一被擯出局。

（美聯社巴黎電）法國公開網球賽，本週在巴黎舉行。在法國公開網球賽中，艾華特在廿五年來首次，連獲此賽會七屆冠軍之艾華特，曾獲過十七項大滿貫打首席。拿華杜露娃一一被擯出局。

（美聯社巴黎電）法國公開網球賽，本週在巴黎舉行。在法國公開網球賽中，艾華特在廿五年來首次，連獲此賽會七屆冠軍之艾華特，曾獲過十七項大滿貫打首席。拿華杜露娃一一被擯出局。

（美聯社巴黎電）法國公開網球賽，本週在巴黎舉行。在法國公開網球賽中，艾華特在廿五年來首次，連獲此賽會七屆冠軍之艾華特，曾獲過十七項大滿貫打首席。拿華杜露娃一一被擯出局。

英國足球聯賽形勢趨明朗

米杜士堡回升甲組 車路士來屆須降班

（倫敦電）英足球聯賽，下屆形勢趨明朗。米杜士堡隊在甲組中，以積分領先，有望回升。車路士隊則在乙組中，積分較低，下屆須降班。

世界電單車錦標賽

美國新秀再次奪標

（紐約電）世界電單車錦標賽，美國新秀再次奪標。他在決賽中以優異成績，擊敗了其他強手。

國際女子足球錦標賽

明在廣州揭幕

（廣州電）國際女子足球錦標賽，將於明日在廣州揭幕。屆時將有來自世界各地的球隊參加。

奧運轉播電力電報附加稅

東歐共產國家拒付

（布魯塞爾電）奧運轉播電力電報附加稅，東歐共產國家拒付。這引起了國際社會的關注。

溫拿甲組足球形勢

（溫拿電）溫拿甲組足球形勢，目前競爭激烈。各球隊都在為爭奪冠軍而努力。

北韓宣佈退出奧運

許素虹得晉軍漢城

（平壤電）北韓宣佈退出奧運。許素虹選手在漢城奧運會上，表現出色，獲得晉級資格。

湯優孟準決賽昨高潮迭起

中男三輕丹印 國女盤取麥尼

（新德里電）湯優孟準決賽，昨日高潮迭起。中國男隊三輕丹印，國女盤取麥尼。

國際羽聯批准辦

世界羽球團體賽

（新德里電）國際羽聯批准舉辦世界羽球團體賽。這將是一項重要的國際性賽事。

中意六月交鋒

奧運男排最後一席決賽權

（羅馬電）中意兩國將於六月交鋒。奧運男排最後一席決賽權，將在此役中產生。

華協盃決賽週

今楓樹街兩仗

（香港電）華協盃決賽週，將於今日在楓樹街舉行。屆時將有兩場精彩的比賽。

南華國際標準泳池

六月四日隆重揭幕

（香港電）南華國際標準泳池，將於六月四日隆重揭幕。這將是南華體育會的一項重要工程。

本週足球秩序

（倫敦電）本週足球秩序如下：各球隊將進行多場比賽，競爭激烈。

奧運港隊選拔賽八月舉行

泳總分派選手參加

（香港電）奧運港隊選拔賽將於八月舉行。泳總將分派選手參加。

南非國慶日

大力投資南非

（約翰內斯堡電）南非國慶日，大力投資南非。這將有助於南非的經濟發展。

台灣儲備豐裕

大力投資南非

（台北電）台灣儲備豐裕，大力投資南非。這將有助於南非的經濟發展。

奧運轉播電力電報附加稅

東歐共產國家拒付

（布魯塞爾電）奧運轉播電力電報附加稅，東歐共產國家拒付。這引起了國際社會的關注。

溫拿甲組足球形勢

（溫拿電）溫拿甲組足球形勢，目前競爭激烈。各球隊都在為爭奪冠軍而努力。

北韓宣佈退出奧運

許素虹得晉軍漢城

（平壤電）北韓宣佈退出奧運。許素虹選手在漢城奧運會上，表現出色，獲得晉級資格。

湯優孟準決賽昨高潮迭起

中男三輕丹印 國女盤取麥尼

（新德里電）湯優孟準決賽，昨日高潮迭起。中國男隊三輕丹印，國女盤取麥尼。

國際羽聯批准辦

世界羽球團體賽

（新德里電）國際羽聯批准舉辦世界羽球團體賽。這將是一項重要的國際性賽事。

中意六月交鋒

奧運男排最後一席決賽權

（羅馬電）中意兩國將於六月交鋒。奧運男排最後一席決賽權，將在此役中產生。

南非軍備自足 且能部份出口

南非國防部部長，在南非國防部會議上，宣佈南非國防部，已決定在南非境內，建立一個完整的軍備工業體系，使南非在未來，能自給自足，並能向其他國家出口軍備。

南非國防部部長，在會後表示，南非國防部，已決定在南非境內，建立一個完整的軍備工業體系，使南非在未來，能自給自足，並能向其他國家出口軍備。

南非概要

南非共和國，位於非洲南部，與印度洋相鄰。其面積為一百二十萬平方公里，人口為二千五百萬。南非的氣候，以乾燥為主，主要城市有約翰內斯堡、開普敦、德班等。

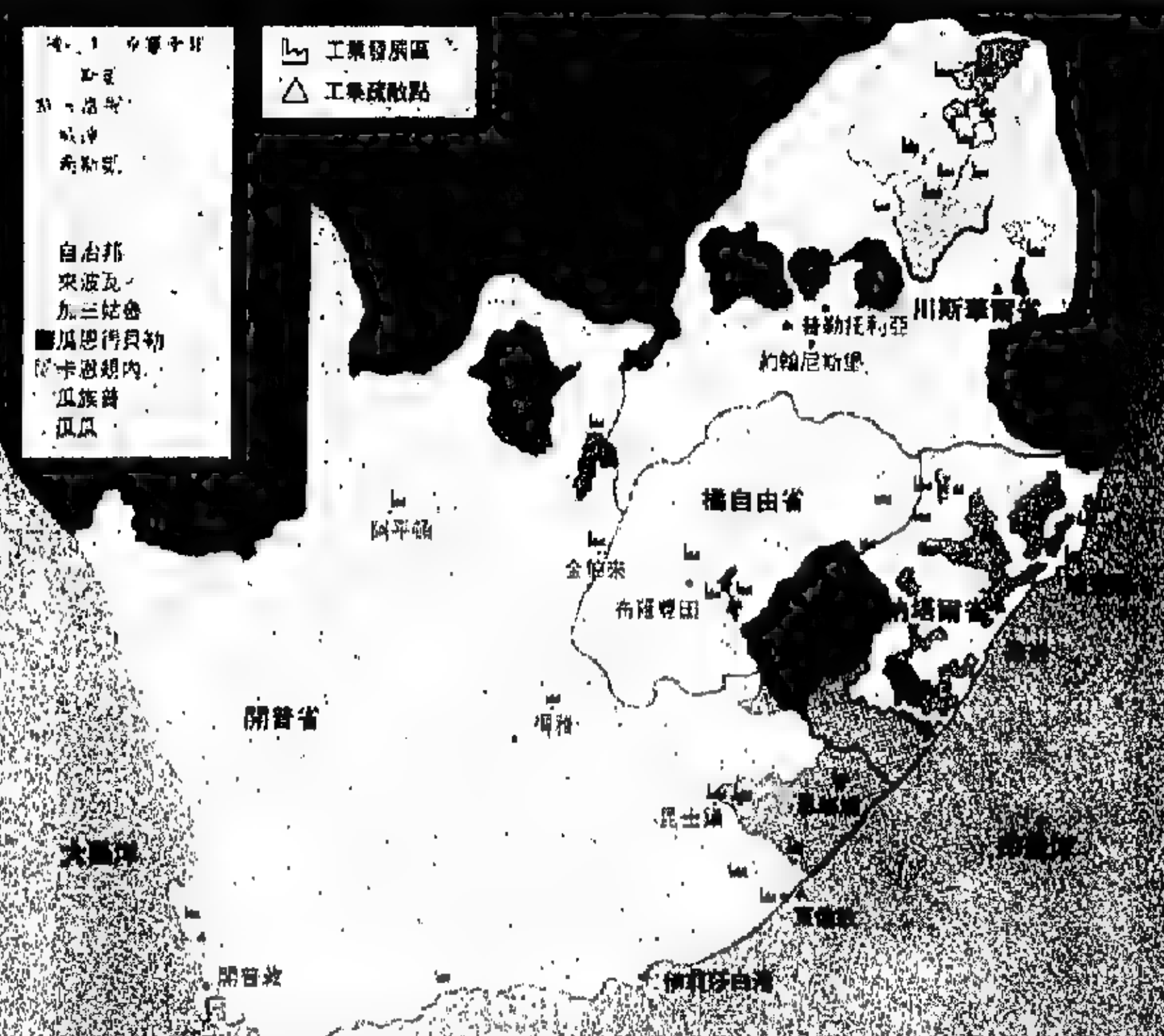
南非的經濟，以礦業為主，主要出口金、鑽石、銅、鋁等。南非的工業，以製造業為主，主要產品有汽車、機械、化學品等。

南非國慶日

獻詞

南非國慶日，是南非人民，為爭取自由，而奮鬥的日子。在這一天的國慶日，我們向南非人民，致以最誠摯的祝賀。

南非國慶日，是南非人民，為爭取自由，而奮鬥的日子。在這一天的國慶日，我們向南非人民，致以最誠摯的祝賀。



台灣儲備豐裕 大力投資南非

台灣在南非，擁有龐大的儲備，並大力投資南非的各項建設。台灣在南非的投資，主要集中在基礎設施、農業、工業等領域。

台灣在南非的投資，主要集中在基礎設施、農業、工業等領域。台灣在南非的投資，主要集中在基礎設施、農業、工業等領域。

美國需要南非 南非不要美國

美國需要南非，而南非卻不需要美國。美國需要南非，是為了其龐大的軍火市場；而南非不需要美國，是因為南非已經有了自己的經濟體系。

美國需要南非，是為了其龐大的軍火市場；而南非不需要美國，是因為南非已經有了自己的經濟體系。

約翰內斯堡

約翰內斯堡，是南非最大的城市，也是南非的經濟中心。約翰內斯堡擁有豐富的金礦資源，是南非金礦業的主要基地。

約翰內斯堡，是南非最大的城市，也是南非的經濟中心。約翰內斯堡擁有豐富的金礦資源，是南非金礦業的主要基地。

南非的未來

南非的未來，充滿了希望。南非擁有豐富的自然資源，也有著優秀的人才。只要南非能保持穩定，南非的未來，一定是美好的。

南非的未來，充滿了希望。南非擁有豐富的自然資源，也有著優秀的人才。只要南非能保持穩定，南非的未來，一定是美好的。

南非的經濟

南非的經濟，近年來發展迅速。南非的工業、農業、服務業等，都取得了長足的進步。南非的經濟，已經成為非洲大陸的經濟強國。

南非的經濟，近年來發展迅速。南非的工業、農業、服務業等，都取得了長足的進步。南非的經濟，已經成為非洲大陸的經濟強國。

SAAR

與你一起遨遊萬里

SAAR 航空服務，為您提供舒適、快捷的飛行體驗。無論您是商務旅行，還是休閒度假，SAAR 都是您的最佳選擇。

SAAR 航空服務，為您提供舒適、快捷的飛行體驗。無論您是商務旅行，還是休閒度假，SAAR 都是您的最佳選擇。

150 YEARS OF BANKING EXPERIENCE IN SOUTH AFRICA

以150年銀行經驗助您發展南非貿易

First National Bank of Southern Africa Limited (formerly Barclays National Bank) is the largest Bank in South Africa.

We have been represented in Hong Kong for 9 years and are committed to providing professional advice on doing business with South Africa.

We can advise you on:

- * The Finance of Trade with South Africa
- * Investment: Financial Rand Incentives, Stock Exchange, Property
- * Exchange Control formalities

(前Barclays National Bank)

全南非洲最大銀行 First National Bank of Southern Africa Limited 在港成立辦事處已有九年，提供專業顧問服務助您與南非通商。

我們可為您提供：

- 與南非通商的財經服務
- 各項投資活動：鼓勵投資南非貨幣、股票交易、地產
- 有效對換管制

First National Bank

FIRST NATIONAL BANK OF SOUTHERN AFRICA LIMITED
Registered South African Bank
Far East Representative Office
2315 Connaught Centre
Central, Hong Kong
Telephone: 5-210120
Telex: 63271 FSTRP HX
Fax: (852) 5-8106744

遠東區辦事處：
香港中環干諾道中
康樂大廈2315室
電話：5-210120
電傳：63271 FSTRP HX
圖文傳真：(852) 5-8106744

美國加州格蘭披治田徑賽

美國加州格蘭披治田徑賽，將於本週末舉行。這項比賽，是美國田徑界的一項盛事，吸引了眾多優秀選手參加。

史蘭妮傷癒復出三千米即奪標

史蘭妮在受傷後，已經完全康復，並將於本週末的三千米比賽中復出。史蘭妮在比賽中，曾奪得過冠軍，是田徑界的一顆新星。

台灣女子足球隊在南非

台灣女子足球隊，將於本週末在南非進行比賽。台灣女子足球隊，是台灣足球界的一支勁旅，曾多次在國際比賽中取得好成績。

[illegible]

為好，在下一條印客一是也
執，在下條明也。是初到貨
因避共而來者。左下如假包
身份表明，免得被執法單
多誤會。故得此法。何以
在索老前
每多

彭馬巴
爲清白

點將台：

馬寶刀相當，唔會相，而小告則對「龍」
正財迫者，今仗有此表之後欲傾心不小大，
現，顯然是信有差送匪一放以離陳順，犯
軍械：是連師寶德匹馬放得大盡當應
獲得，騎來傳書日如，府，究竟是千六百探
於賊白之策略未敗，好舞一人口氣隨着
曲此各路人馬紛紛往外地渡關
是去深造。

上週六之九場塗料大戰，在兩

誠雷

迫馬 打鈴報上 有科者應供 是理應騰騰於 意到本馬不可 本報馬經重 閱，還你一 不得推辭 下份罰金 綠印客 他在牧馬場 唯，在牧馬場 迫時，飛離已 無力招架， 放馬位。照 告，需相 必先。有 日。無 馬。 馬。 像偶新為

[illegible][illegible]

茂竹苑內時常舉行農藝展覽會，最近於農中中央，方更

沙田樓宇轉手以沙田第一城

沙田樓宇轉手以沙田第一城

沙田樓宇轉手以沙田第一城

沙田樓宇轉手以沙田第一城

沙田樓價已近頂

未來兩年升幅甚

樓宇轉手以沙田第一城

據最新的地產資料顯示，沙田區的樓價每平方呎平均高達一千一百元；較八五年的平均價八十五元，升幅近一倍。一位地產界人士說，近五年沙田有百分之五的樓宇建成，價錢仍很平，但對沙田區樓價平均數都有帶起之影響。他估計沙田區樓價平均為九百五十元左右。

沙田區內，位地產經紀說，沙田市中心，以沙田第一城時勢情況最為熱鬧。過往一年，平均每天約有十單位進行買賣。

△香港青年年團副團長嚴卓，沙田區議會社會服務委員會通過，支持中大青年事務委員會的建議，制訂一套青年政策，使青年服務工作能做得更好。

△當局計劃將洪水橋發展為元朗屯門之旅遊發展區的中心，而有開地盤發展工程，決定於本年度開始。

洪水橋發展工程分期進行，第一期將於八月動工，工程包括一間中學，一分區圖書館及兩座地盤用途的地平屋。據聞，現有丹桂村種植行人徑及有欄之步路。第二期於一九九年度展開。在計劃內還有政府及私營機構設施，其中一所中學於九二年內前必須完成，以配合中學擴充計劃。

該署將在未來數月將車渠增建公座，彌補東來部提供的單位不足。元朗區議會市鎮設計及發展委員會日前開會，通過市議員追問東來部計劃時運。房署代表指出，雖然路運不影響興業發展，但地

簡訊

△房委會日前開來部的二分之一地盤發現大塊岩層，決定取消興建屋宇。在相同計劃內的房屋則不受影響。

△房委會日前開來部的二分之一地盤發現大塊岩層，決定取消興建屋宇。在相同計劃內的房屋則不受影響。

沙田區議員張元元自幼便是一個基督教徒，成長後工作也離不開基督教，張氏一名牧師，又任職教育行政及救教工作。二名牧師，隨即到沙田道風山中國宗教研究社作研究員。二年之後，到日本大學研究社會政策及數學。

幼年的他，曾經歷一次驚天動地，他幼年一次搭電車上學，上落途中，經河灣，為了急趕車，恐防遲到，一不小心跌到河中，幸好跌在水中，險免跌到河畔。出年成長後與教員口味比較喜愛的沙田，當時常到沙田，會一次騎上水上，雖沒有馬的奇跡，且在水牛背上，更有一種驚天巨得之感。

而野花香，綠柳依依，佳節花爛熳，一幅大難逃的美景，從張氏腦中浮現出來，使他心平不忌，念念不忘。

差不多十年學及哲學，張氏不是因為學不進，而是因為學太進。

反對張元元

沙田區議員張元元自幼便是一個基督教徒，成長後工作也離不開基督教，張氏一名牧師，又任職教育行政及救教工作。二名牧師，隨即到沙田道風山中國宗教研究社作研究員。二年之後，到日本大學研究社會政策及數學。

幼年的他，曾經歷一次驚天動地，他幼年一次搭電車上學，上落途中，經河灣，為了急趕車，恐防遲到，一不小心跌到河中，幸好跌在水中，險免跌到河畔。出年成長後與教員口味比較喜愛的沙田，當時常到沙田，會一次騎上水上，雖沒有馬的奇跡，且在水牛背上，更有一種驚天巨得之感。

而野花香，綠柳依依，佳節花爛熳，一幅大難逃的美景，從張氏腦中浮現出來，使他心平不忌，念念不忘。

差不多十年學及哲學，張氏不是因為學不進，而是因為學太進。

張元元議員

沙田區議員張元元自幼便是一個基督教徒，成長後工作也離不開基督教，張氏一名牧師，又任職教育行政及救教工作。二名牧師，隨即到沙田道風山中國宗教研究社作研究員。二年之後，到日本大學研究社會政策及數學。

幼年的他，曾經歷一次驚天動地，他幼年一次搭電車上學，上落途中，經河灣，為了急趕車，恐防遲到，一不小心跌到河中，幸好跌在水中，險免跌到河畔。出年成長後與教員口味比較喜愛的沙田，當時常到沙田，會一次騎上水上，雖沒有馬的奇跡，且在水牛背上，更有一種驚天巨得之感。

而野花香，綠柳依依，佳節花爛熳，一幅大難逃的美景，從張氏腦中浮現出來，使他心平不忌，念念不忘。

差不多十年學及哲學，張氏不是因為學不進，而是因為學太進。

議員間

沙田區議員張元元自幼便是一個基督教徒，成長後工作也離不開基督教，張氏一名牧師，又任職教育行政及救教工作。二名牧師，隨即到沙田道風山中國宗教研究社作研究員。二年之後，到日本大學研究社會政策及數學。

幼年的他，曾經歷一次驚天動地，他幼年一次搭電車上學，上落途中，經河灣，為了急趕車，恐防遲到，一不小心跌到河中，幸好跌在水中，險免跌到河畔。出年成長後與教員口味比較喜愛的沙田，當時常到沙田，會一次騎上水上，雖沒有馬的奇跡，且在水牛背上，更有一種驚天巨得之感。

而野花香，綠柳依依，佳節花爛熳，一幅大難逃的美景，從張氏腦中浮現出來，使他心平不忌，念念不忘。

差不多十年學及哲學，張氏不是因為學不進，而是因為學太進。

在教育方面，張氏是九龍首間中學校董，深獲學校信任，保固祖國教育。張氏還有社區教育的工作，張氏又是名牧師，除了關心社區，更有傳道基督的熱心，這也是喻及人的靈魂。

[illegible]

航訊

大三日郵已達成船位租用協議

今年七月合作營運

太平洋西北新航線

六艘貨櫃輪提供每兩週日航次

東南亞支線負責轉運區內貨物

【本報訊】大船公司與郵船公司，已於本月三日達成船位租用協議，雙方將在今年七月合作營運太平洋西北新航線。該航線將由六艘貨櫃輪提供每兩週日航次，東南亞支線負責轉運區內貨物。

全球貨櫃製造業

將漸向中國轉移

貨櫃運輸量每年增兩成半

【本報訊】全球貨櫃製造業，正由歐美向中國轉移。據統計，全球貨櫃運輸量每年增兩成半，中國已成為全球貨櫃製造業的重要基地。

漢城與運漸近

赴韓旅客日增

【本報訊】隨著韓戰結束，赴韓旅客日增。據統計，去年赴韓旅客人數已達十萬人，預計今年將進一步增加。

旅遊信箱

泰國乘的士要識價

【本報訊】泰國乘的士時，旅客應注意車價。據悉，泰國的士車價較低，但部分司機會利用旅客不熟悉當地情況而抬高車價。

Japan Line

美國東西岸貨櫃航線

PacificSouth west/North west & AtlanticCoastService
(FULL MLB & IPI CONTAINER SERVICE)

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
4E. GOODS	0211-015E	9 June	7 June
4E. GUIDE	0212-025E	16 June	14 June
UNI SUPERB	0213-002E	23 June	20 June
4E. GLEAMY	0215-019E	30 June	28 June
4E. GIANT	0216-029E	7 July	5 July

Direct To: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE
Also Accepting: LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO,
PORTLAND, VANCOUVER, MONTREAL,
TORONTO, VIA SEATTLE.

ALL ATLANTIC / GULF COAST. PORTS VIA MLB.
CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL
Tel: 0-276018; 0-282580.

CENTRAL SOUTH AMERICA

A VESSEL 六月十四日到港
六月十五日開行

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL,
ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA,
BALBOA.

(COLON, PANAMA CITY, CRISTOBAL VIA BALBOA.)
貨倉截貨時間: 六月十三日(下午五時)

CARIBBEAN SEA

A VESSEL 六月十四日到港
六月十五日開行

直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, (FCL)
CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS.

貨倉截貨時間: 六月十三日(下午五時)

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

3702-3708 Shun Tak Centre 信德中心37樓
香港干諾道中200號 Tel: 5-591065-0

收貨站: 逸發貨倉 九龍官塘340號地下
電話: 3-7986828, 3-7986829

江西南三大名樓之一

江西滕王閣

明年重陽建成開放

滕王閣，位於江西南昌，是江南三大名樓之一。該閣於一九八三年動工興建，預計於明年重陽節建成並對外開放。閣高五層，佔地一萬多平方米，是南昌市的標誌性建築。

日航全日空澳洲航線

聯設電腦訂票系統

【本報訊】日本航空公司與全日空航空公司，已聯設電腦訂票系統，以方便旅客訂票。該系統將整合兩家公司的航線資源，提供更全面的服務。

美國多家航空公司

爭相開發亞洲航線

【本報訊】美國多家航空公司，正積極爭取開發亞洲航線。據悉，多家航空公司已向美國聯邦航空管理局申請增加亞洲航線班次，以滿足日益增長的亞洲市場需求。

金駿終得逃出生天

【本報訊】著名作家金駿，在經歷了長期的病痛後，終於在近日辭世。金駿先生是中國當代文學的重要作家之一，其作品深受讀者喜愛。

入口船期表			
今日入口輪船			
(船名)	(公司)	(代理)	(備註)
WINDWARD	美國	現代	上午11時
UNI PROMOTER	台灣	現代	上午7時
RAINBOW	美國	現代	上午5時
YESTERDAY ONCE MORE	日本	現代	上午11時
PIRAN	台灣	現代	下午
ASTRO PROSPERITY	美國	現代	上午11時
MAH IV	台灣	現代	下午
PAKARTI LIMA	日本	現代	上午9時
UNI SPRING	台灣	現代	下午4時
EVER GAINING	日本	現代	下午4時
SUNNY SKY	日本	現代	上午1時
HAI LONG	台灣	現代	上午6時
TAI LAI	台灣	現代	上午10時
MIRZAM	台灣	現代	上午
MAKSIM MIKHAYLOV	日本	現代	上午3時
REEFER TURBO	日本	現代	上午11時
KUNLUNSHAN	台灣	現代	下午
TRADE FLUENCY	台灣	現代	上午7時
明日入口輪船			
SHOUSHAN	台灣	現代	上午
H.K. EXPRESS	台灣	現代	上午
SWAN REEFER	台灣	現代	上午
CAPELLA	台灣	現代	上午
SCANDUCH ASIA	台灣	現代	上午
TAEPING	台灣	現代	上午
WOENSRECHT	台灣	現代	上午
HSIANG LIE	台灣	現代	上午
THEA S	台灣	現代	上午
SEISHO MARU	日本	現代	上午
W. PIECK	台灣	現代	上午
SL PATRIOT	台灣	現代	上午
PACIFIC CONTAINER	台灣	現代	上午
MILD TRAN	台灣	現代	上午
EVER LIVING	台灣	現代	上午
ANCHUN	台灣	現代	上午
WAN CHUN	台灣	現代	上午
EVER GLORY	台灣	現代	上午
ACE CONTAINER	台灣	現代	上午
JAPAN SENATOR	台灣	現代	上午
WILBNE ORIENT	台灣	現代	上午
SHANG HAI	台灣	現代	上午
MAERSK TOKYO	台灣	現代	上午
TONG CHIANG	台灣	現代	上午
HAIDA	台灣	現代	上午
PAN SHAN	台灣	現代	上午
YANGANGSHA	台灣	現代	上午
KONS PAUSTOUSKI	台灣	現代	上午

出口船期表			
今日出口輪船			
(船名)	(公司)	(代理)	(備註)
DONAM 1	台灣	現代	上午
XINHUA 9	台灣	現代	上午
EVER ONWARD	台灣	現代	上午
CAMPBELL ISLAND	台灣	現代	上午
PRES. HARRISON	台灣	現代	上午
KEUMGANG GLORY	台灣	現代	上午
LUNA	台灣	現代	上午
KUOWEI	台灣	現代	上午
ZIM MELBOURNE	台灣	現代	上午
HANGANG GLORY	台灣	現代	上午
SCANDUTCH ORIENT	台灣	現代	上午
SUHE	台灣	現代	上午
JUNHUA	台灣	現代	上午
JIANGXIANGUAN	台灣	現代	上午
MAERSK TAURO	台灣	現代	上午
MARINE CONTAINER	台灣	現代	上午
HAI CHUN	台灣	現代	上午
MAERSK PINTO	台灣	現代	上午
YU HUA	台灣	現代	上午
MAERSK TANGO	台灣	現代	上午
TAIWUSHAN	台灣	現代	上午
ALVA MAERSK	台灣	現代	上午
FUJI	台灣	現代	上午
MING PROPOSITUS	台灣	現代	上午
FAMILY ACE	台灣	現代	上午
KUO LUNG	台灣	現代	上午
TUNG HAI 6	台灣	現代	上午
NEW HAIHUA	台灣	現代	上午
HP NAMJIN	台灣	現代	上午
KOREAN JACEJIN	台灣	現代	上午
ALS ENDEAVOR	台灣	現代	上午
MALAN	台灣	現代	上午
CARDIGAN BAY	台灣	現代	上午
KOREAN CHANCE	台灣	現代	上午
MANHATTAN BRIDGE	台灣	現代	上午
BUNGA SURIA	台灣	現代	上午
SD. LEDRA	台灣	現代	上午
SL. DEVELOPER	台灣	現代	上午
MARINE FORTUNE	台灣	現代	上午
BOLD EAGLE	台灣	現代	上午
HAI LIH	台灣	現代	上午
YANANWUHO	台灣	現代	上午
SEA PEARL	台灣	現代	上午
ORT. KNIGHT	台灣	現代	上午
OCEANIA TOKYO	台灣	現代	上午
EASTERN HARMONY	台灣	現代	上午
BALTIMAR SATURN	台灣	現代	上午
GLORY CONTAINER	台灣	現代	上午
KABUKI	台灣	現代	上午
NEP. PEARL	台灣	現代	上午
SAN JIANG	台灣	現代	上午
KING HWA	台灣	現代	上午
NGW OASIS	台灣	現代	上午
CHENG TU	台灣	現代	上午
BALTIMAR SUN	台灣	現代	上午
RATU KO NSNRITUM	台灣	現代	上午
TONGS JIANG	台灣	現代	上午
CORNELIA MAERSK	台灣	現代	上午
KHUD. ZHUKOV	台灣	現代	上午
NATIONAL PRIDE	台灣	現代	上午
ZIM SINGAPORE	台灣	現代	上午
VAAL	台灣	現代	上午
HANJIN POHANG	台灣	現代	上午
BUNGA SEROJA	台灣	現代	上午
NORASIA SAMANTHA	台灣	現代	上午
PRES. LINCOLN	台灣	現代	上午
ANDHANI ERUDHANI	台灣	現代	上午
NEW HAI LEE	台灣	現代	上午
CENTRAL VISAYAS	台灣	現代	上午
SPECIO GIANT	台灣	現代	上午
KHUD. PROROKOV	台灣	現代	上午
NI. COLOMBO	台灣	現代	上午

明日出口輪船			
(船名)	(公司)	(代理)	(備註)
EVER GAINING	台灣	現代	上午
COLUMBIA GLORY	台灣	現代	上午
UNI SPRING	台灣	現代	上午
FLEX AMERICA	台灣	現代	上午
JAPAN SENATOR	台灣	現代	上午
PAKARTI LIMA	台灣	現代	上午
NEP. JASPER	台灣	現代	上午
THEA S	台灣	現代	上午
YESTERDAY ONCE MORE	台灣	現代	上午
YINHE	台灣	現代	上午
TAE PING	台灣	現代	上午
RAINBOW	台灣	現代	上午
ACE CONTAINER	台灣	現代	上午
TAILAI	台灣	現代	上午
MILD OCEAN	台灣	現代	上午
HUANG HUA GUAN	台灣	現代	上午
HSIANG LIE	台灣	現代	上午
SANGERHAUSEN	台灣	現代	上午
WANCHUN	台灣	現代	上午
WILLINE ORIENT	台灣	現代	上午
W. PIECK	台灣	現代	上午

歐洲航線			
(船名)	(公司)	(代理)	(備註)
EVER ONWARD	台灣	現代	上午
MUNDA PROGRESS	台灣	現代	上午
BOLD EAGLE	台灣	現代	上午
CONCORD GASSAN	台灣	現代	上午
BUNGA SURIA	台灣	現代	上午
KOREAN JACEJIN	台灣	現代	上午
SD. LEDRA	台灣	現代	上午
EVER GENTRY	台灣	現代	上午
OCEANIA TOKYO	台灣	現代	上午
MAERSK TOKYO	台灣	現代	上午
KHUD. PROROKOV	台灣	現代	上午
QUEEN'S WAY BRIDGE	台灣	現代	上午
ZIM SINGAPORE	台灣	現代	上午
EUROPEAN SENATOR	台灣	現代	上午
J.C. KORZENIOWSKI	台灣	現代	上午

澳洲航線			
(船名)	(公司)	(代理)	(備註)
EVER ONWARD	台灣	現代	上午
MUNDA PROGRESS	台灣	現代	上午
BOLD EAGLE	台灣	現代	上午
CONCORD GASSAN	台灣	現代	上午
BUNGA SURIA	台灣	現代	上午
KOREAN JACEJIN	台灣	現代	上午
SD. LEDRA	台灣	現代	上午
EVER GENTRY	台灣	現代	上午
OCEANIA TOKYO	台灣	現代	上午
MAERSK TOKYO	台灣	現代	上午
KHUD. PROROKOV	台灣	現代	上午
QUEEN'S WAY BRIDGE	台灣	現代	上午
ZIM SINGAPORE	台灣	現代	上午
EUROPEAN SENATOR	台灣	現代	上午
J.C. KORZENIOWSKI	台灣	現代	上午

美洲航線			
(船名)	(公司)	(代理)	(備註)
CALIFORNIA LUNA	台灣	現代	上午
EVER GLORY	台灣	現代	上午
TAO HE	台灣	現代	上午
LUNA MAERSK	台灣	現代	上午
CAMPBELL ISLAND	台灣	現代	上午
ALVA MAERSK	台灣	現代	上午
PRES. HARRISON	台灣	現代	上午
AMERICA MARU	台灣	現代	上午
FAMILY ACE	台灣	現代	上午
LANDALIA	台灣	現代	上午
SL. PATRIOT	台灣	現代	上午
SL. DEVELOPER	台灣	現代	上午
NEP. PEARL	台灣	現代	上午

非洲航線			
(船名)	(公司)	(代理)	(備註)
EVER ONWARD	台灣	現代	上午
MUNDA PROGRESS	台灣	現代	上午
BOLD EAGLE	台灣	現代	上午
CONCORD GASSAN	台灣	現代	上午
BUNGA SURIA	台灣	現代	上午
KOREAN JACEJIN	台灣	現代	上午
SD. LEDRA	台灣	現代	上午
EVER GENTRY	台灣	現代	上午
OCEANIA TOKYO	台灣	現代	上午
MAERSK TOKYO	台灣	現代	上午
KHUD. PROROKOV	台灣	現代	上午
QUEEN'S WAY BRIDGE	台灣	現代	上午
ZIM SINGAPORE	台灣	現代	上午
EUROPEAN SENATOR	台灣	現代	上午
J.C. KORZENIOWSKI	台灣	現代	上午

內陸、台灣、日本、釜山航線			
(船名)	(公司)	(代理)	(備註)
EVER ONWARD	台灣	現代	上午
MUNDA PROGRESS	台灣	現代	上午
BOLD EAGLE	台灣	現代	上午
CONCORD GASSAN	台灣	現代	上午
BUNGA SURIA	台灣	現代	上午
KOREAN JACEJIN	台灣	現代	上午
SD. LEDRA	台灣	現代	上午
EVER GENTRY	台灣	現代	上午
OCEANIA TOKYO	台灣	現代	上午
MAERSK TOKYO	台灣	現代	上午
KHUD. PROROKOV	台灣	現代	上午
QUEEN'S WAY BRIDGE	台灣	現代	上午
ZIM SINGAPORE	台灣	現代	上午
EUROPEAN SENATOR	台灣	現代	上午
J.C. KORZENIOWSKI	台灣	現代	上午

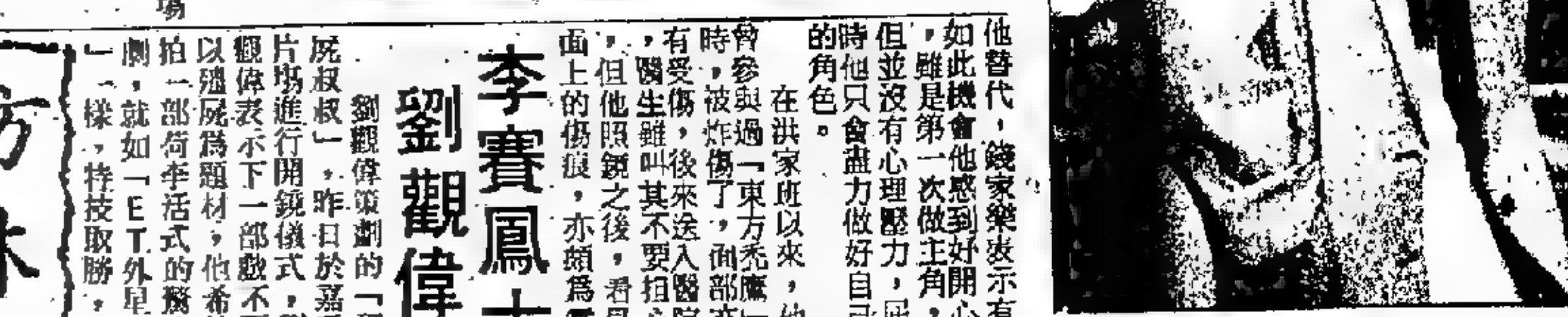
非航線			
(船名)	(公司)	(代理)	(備註)
EVER ONWARD	台灣	現代	上午
MUNDA PROGRESS	台灣	現代	上午
BOLD EAGLE	台灣	現代	上午
CONCORD GASSAN	台灣	現代	上午
BUNGA SURIA	台灣	現代	上午
KOREAN JACEJIN	台灣	現代	上午
SD. LEDRA	台灣	現代	上午
EVER GENTRY	台灣	現代	上午
OCEANIA TOKYO	台灣	現代	上午
MAERSK TOKYO	台灣	現代	上午
KHUD. PROROKOV	台灣	現代	上午
QUEEN'S WAY BRIDGE	台灣	現代	上午
ZIM SINGAPORE	台灣	現代	上午
EUROPEAN SENATOR	台灣	現代	上午
J.C. KORZENIOWSKI	台灣	現代	上午

非航線			
(船名)	(公司)	(代理)	(備註)
EVER ONWARD	台灣	現代	上午
MUNDA PROGRESS	台灣	現代	上午
BOLD EAGLE	台灣	現代	上午
CONCORD GASSAN	台灣	現代	上午
BUNGA SURIA	台灣	現代	上午
KOREAN JACEJIN	台灣	現代	上午
SD. LEDRA	台灣	現代	上午
EVER GENTRY	台灣	現代	上午
OCEANIA TOKYO	台灣	現代	上午
MAERSK TOKYO	台灣	現代	上午
KHUD. PROROKOV	台灣	現代	上午
QUEEN'S WAY BRIDGE	台灣	現代	上午
ZIM SINGAPORE	台灣	現代	上午
EUROPEAN SENATOR	台灣	現代	上午
J.C. KORZENIOWSKI	台灣	現代	上午

娛樂

因要探望愛心小羅 羅美薇仍去常張家

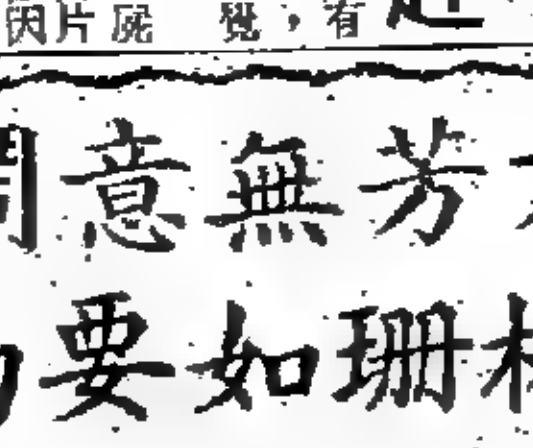
【本報訊】羅美薇與張國榮的愛情故事，自從羅美薇懷孕後，便成為娛樂圈的話題。羅美薇在懷孕期間，一直住在張國榮的家裡，並由張國榮照顧。最近，羅美薇產下一子，取名為「小羅」。張國榮對「小羅」非常疼愛，並希望「小羅」能健康成長。羅美薇在產後，仍住在張國榮的家裡，並由張國榮照顧。羅美薇在產後，仍住在張國榮的家裡，並由張國榮照顧。羅美薇在產後，仍住在張國榮的家裡，並由張國榮照顧。



羅美薇在產後，仍住在張國榮的家裡，並由張國榮照顧。

元彪在籌備滿月酒 又準備搬遷新居

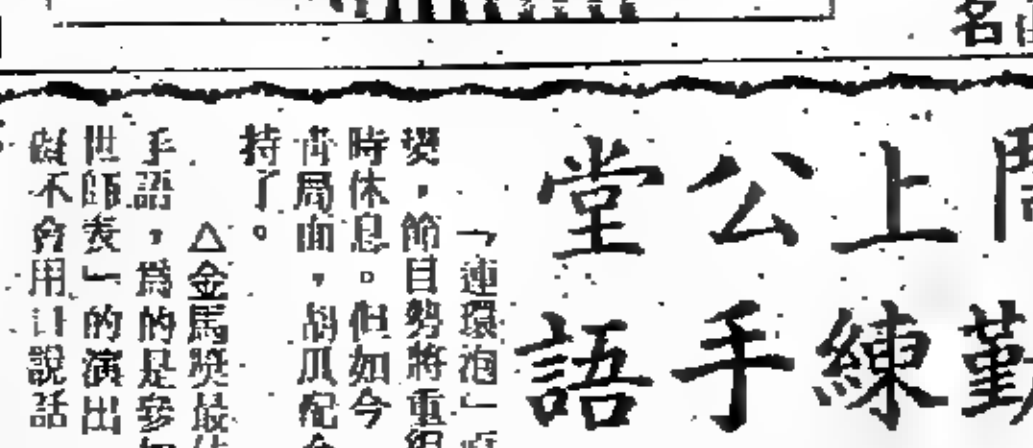
【本報訊】元彪最近非常忙碌，一方面在籌備他的滿月酒，另一方面又在準備搬遷新居。元彪表示，他的新居環境優美，空氣清新，非常適合居住。元彪在籌備滿月酒時，非常注重細節，希望給親友們留下深刻的印象。元彪在搬遷新居前，已經將舊居整理乾淨，並準備好一切搬運事宜。



元彪在籌備滿月酒，又準備搬遷新居。

近來愛襟頭多朵花 胡慧中是別有居心

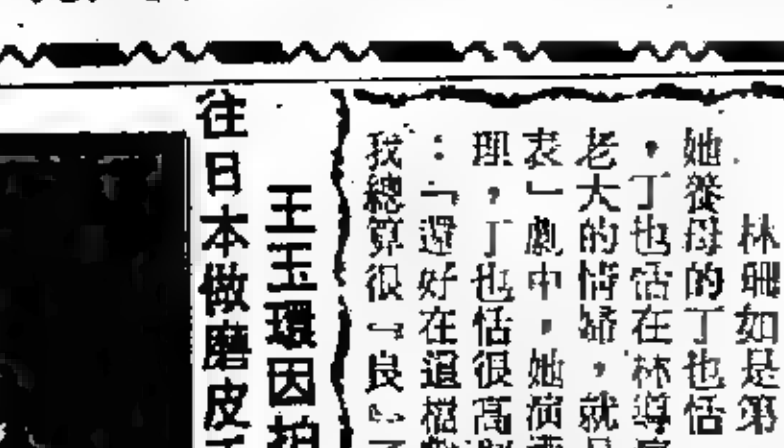
【本報訊】胡慧中最近被拍到與多位名流交往，引發了媒體的猜測。胡慧中表示，她只是與朋友們聚會，並沒有任何居心。胡慧中在娛樂圈中一直非常活躍，她的言行舉止都受到媒體的關注。胡慧中表示，她是一個非常隨性的人，她會與她喜歡的人交往，而不會有任何目的。



胡慧中最近被拍到與多位名流交往，引發了媒體的猜測。

錢家樂獲當主角 下決心全力以赴

【本報訊】錢家樂最近獲得了電影的主角地位，他表示將全力以赴，為觀眾呈現一部精彩的電影。錢家樂在獲得主角地位後，感到非常榮幸，並表示他會盡自己最大的努力，為電影的成功貢獻力量。錢家樂在拍攝過程中，非常投入，他會為了角色而付出很多心血。



錢家樂最近獲得了電影的主角地位，他表示將全力以赴。

于承惠自創雙手劍 曾獲多屆武術冠軍

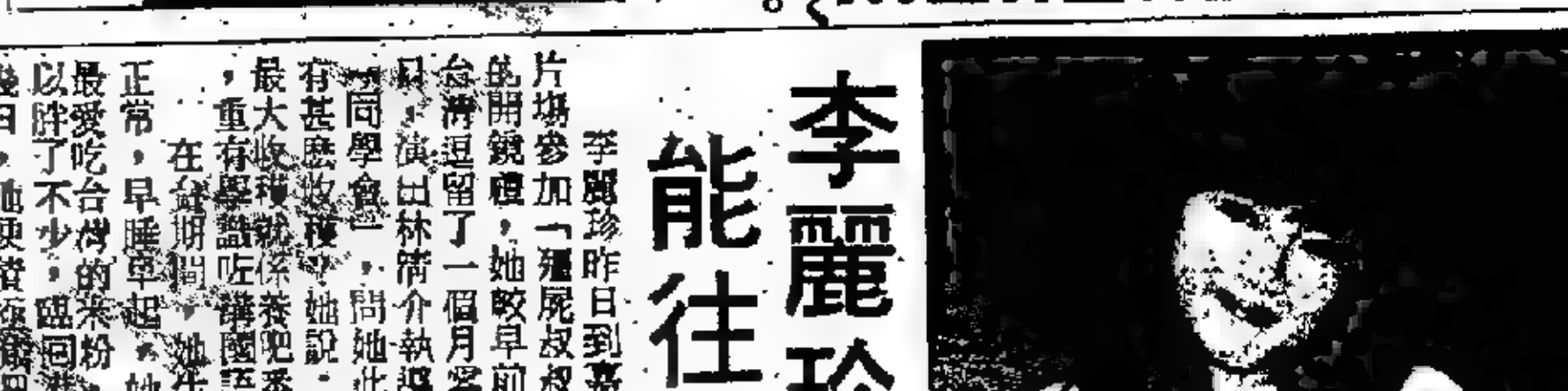
【本報訊】于承惠是一位著名的武術家，他自創了雙手劍，並曾獲得多屆武術冠軍。于承惠在武術界有著非常高的聲望，他的雙手劍技藝精湛，深受觀眾的喜愛。于承惠在武術比賽中，表現出色，曾多次獲得冠軍。于承惠在武術界，一直致力於推廣武術，並希望通過自己的努力，讓更多的人了解武術。



于承惠是一位著名的武術家，他自創了雙手劍，並曾獲得多屆武術冠軍。

李麗珍想一兩年後 能往日本修讀時裝

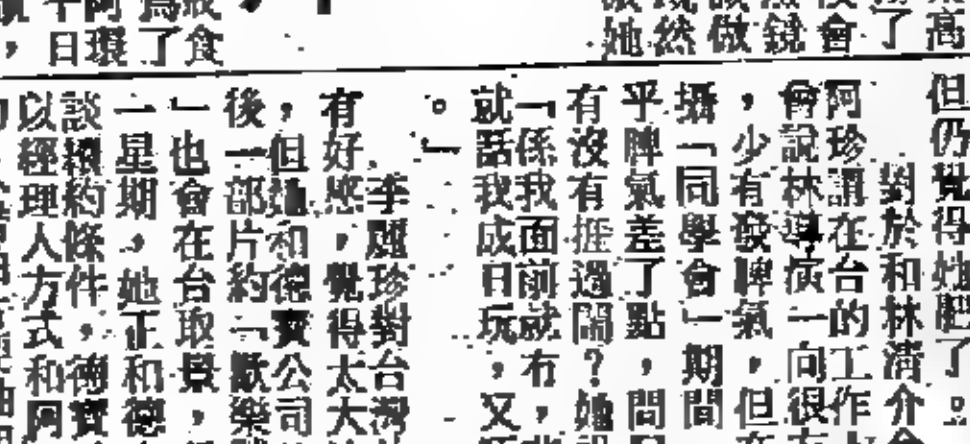
【本報訊】李麗珍最近表示，她想在未來一兩年內，前往日本修讀時裝設計。李麗珍在時尚界有著一定的影響力，她的時裝設計風格獨特，深受時尚愛好者的喜愛。李麗珍在考慮前往日本修讀時裝設計，是因為她對日本的時尚文化非常感興趣。李麗珍表示，她希望通過在日本的學習，提高自己的時裝設計水平，並為自己的品牌注入新的活力。



李麗珍最近表示，她想在未來一兩年內，前往日本修讀時裝設計。

洪金寶今年以全力 往英美拍多部西片

【本報訊】洪金寶最近表示，他今年將全力以赴，前往英美拍攝多部西片。洪金寶在電影界有著非常高的聲望，他的演技精湛，深受觀眾的喜愛。洪金寶在考慮前往英美拍攝西片，是因為他認為這將有助於提高他的知名度，並為自己的事業發展開拓新的領域。洪金寶表示，他將盡自己最大的努力，為觀眾呈現一部精彩的西片。



洪金寶最近表示，他今年將全力以赴，前往英美拍攝多部西片。

家庭事常是審死官 男女情難安加月旦

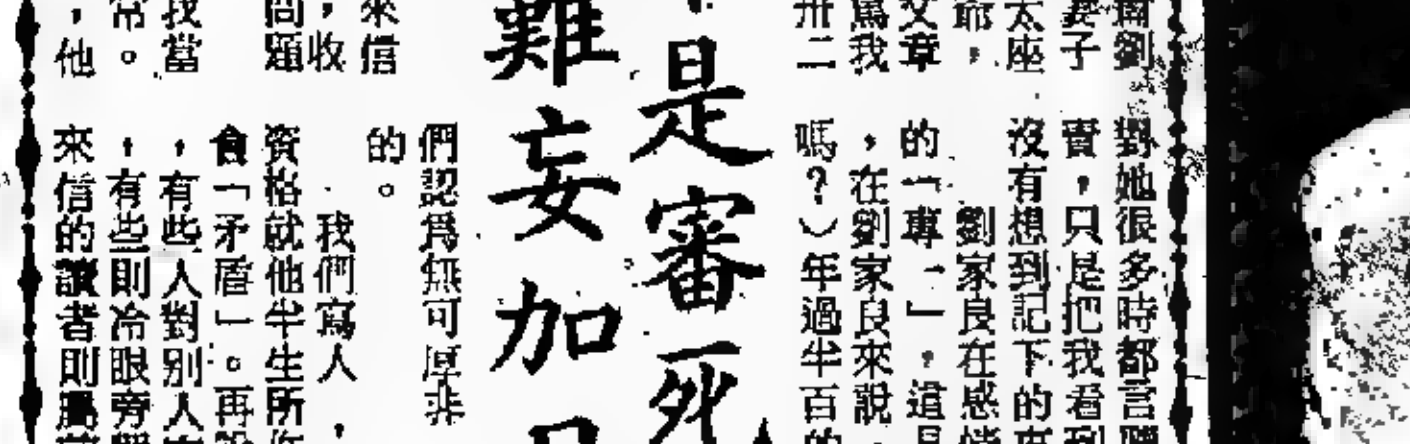
【本報訊】最近，社會上關於家庭糾紛和男女情變的報導頻繁，引發了公眾的關注。專家表示，家庭是社會的基礎，家庭和諧是社會和諧的前提。專家建議，在處理家庭糾紛時，應保持冷靜，通過溝通和協商來解決問題。專家還建議，在男女情變時，應尊重對方的隱私，並盡力減少對對方的傷害。



最近，社會上關於家庭糾紛和男女情變的報導頻繁，引發了公眾的關注。

短期市道仍會牛皮淡靜

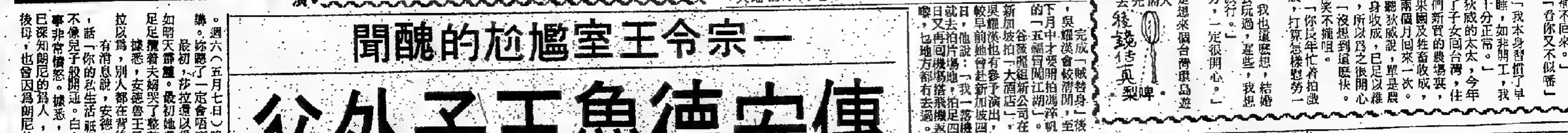
【本報訊】根據最新的市場分析，短期內市場仍將保持牛皮淡靜的態勢。分析師表示，由於經濟增長放緩，市場上的交易活動將相對減少。分析師還表示，投資者應保持冷靜，並根據自己的風險承受能力來進行投資。分析師建議，投資者應關注具有良好增長潛力的行業和公司，並通過分散投資來降低風險。



根據最新的市場分析，短期內市場仍將保持牛皮淡靜的態勢。

傳安魯德王外子 父外子魯德安傳 客常柳問花尋個是

【本報訊】最近，有關安魯德王外子的傳聞在娛樂圈中引起了轟動。據傳，安魯德王外子與一位名流交往甚密，並可能成為其未來的伴侶。安魯德王外子表示，他目前還不知道這些傳聞是否屬實，但他會尊重自己的隱私，並專注於自己的事業。安魯德王外子在娛樂圈中一直非常活躍，他的言行舉止都受到媒體的關注。安魯德王外子表示，他是一個非常隨性的人，他會與他喜歡的人交往，而不會有任何目的。



最近，有關安魯德王外子的傳聞在娛樂圈中引起了轟動。

美亞廠地平整完成 忠德加緊籌建工作

【本報訊】美亞廠地的平整工作已經圓滿完成，忠德公司正加緊籌建工作。忠德公司表示，他們將盡自己最大的努力，為員工提供一個舒適的工作環境。忠德公司在籌建過程中，非常注重環保和節能，並希望通過自己的努力，為社會做出貢獻。忠德公司還表示，他們將加強與員工的溝通和協作，並為員工提供更多的培訓和發展機會。



美亞廠地的平整工作已經圓滿完成，忠德公司正加緊籌建工作。

股市專欄

發行九千一百萬股 每股售價二元

東亞新設今起公開認購

集資淨額約八千一百萬元 部份用作償還貸款及添置設備

【本報訊】東亞新設有限公司，今日開始公開認購新股。該公司計劃發行九千一百萬股，每股售價二元，集資淨額約八千一百萬元。部份資金將用於償還貸款及添置設備。該公司於昨日舉行招股說明會，吸引了眾多投資者參加。該公司負責人表示，此次發行新股，旨在擴大公司規模，提高競爭力。新股發行期間為五月二十五日至六月十日止，每日上午九時至下午四時。有意認購者，請於辦公時間內，親臨該公司或各指定認購點辦理認購手續。

港股市復轉疲靜

恒指重跌二千五百點 關以二四八八點九收市

比上週跌二四點七 全日成交額減為五億七千九百萬元

【本報訊】香港股市昨日復轉疲靜，恒指重跌二千五百點，收市報二四八八點九。全日成交額減為五億七千九百萬元，比上週跌二四點七。市場氣氛轉趨清淡，投資者多持觀望態度。昨日市場成交量較前一日顯著減少，顯示投資者對市場前景仍持謹慎態度。恒指昨日開市後即呈跌勢，全日跌幅達二千五百點。市場上多隻股票亦隨之下跌，其中以金融類股票跌幅較大。分析人士指出，市場疲靜的原因，主要是受國際市場走勢影響，以及本地經濟數據表現一般所致。預計未來一段時間，港股市將維持疲靜狀態。

大市處於牛皮待變

股市處於牛皮待變 大市處於牛皮待變

股市處於牛皮待變 大市處於牛皮待變

恒生指數

前收市

10:15AM

10:30AM

10:45AM

11:00AM

11:15AM

11:30AM

11:45AM

12:00

12:15PM

12:30PM

變動(點)

2:45PM

3:00PM

3:15PM

3:30PM

最高

最低

短期市道仍會牛皮淡靜

短期市道仍會牛皮淡靜 股市處於牛皮待變

短期市道仍會牛皮淡靜 股市處於牛皮待變

【本報訊】短期市道仍會牛皮淡靜，股市處於牛皮待變。分析人士指出，由於市場缺乏利好消息刺激，投資者多持觀望態度，市場成交量將維持低位。預計未來一段時間，港股市將維持疲靜狀態，大市處於牛皮待變。

友聯銀行去年度 已復轉現有溢利

友聯銀行去年度 已復轉現有溢利

友聯銀行去年度 已復轉現有溢利

【本報訊】友聯銀行去年度，已復轉現有溢利。該行在過去一年中，通過加強風險管理和提高經營效率，成功扭轉了虧損局面。銀行負責人表示，此次扭轉虧損，主要得益於業務增長和成本控制的成效。預計未來，該行將繼續保持穩健發展，為股東創造更多價值。

新時代就聯運中心五成股權 已委財務顧問研究

新時代就聯運中心五成股權 已委財務顧問研究

新時代就聯運中心五成股權 已委財務顧問研究

【本報訊】新時代就聯運中心五成股權，已委財務顧問研究。該公司計劃通過出售部分股權，籌集資金用於業務發展。財務顧問將對該項交易進行全面評估，以確保公司利益最大化。

景耀所持實力電子股 歐洲太平洋同意購入

景耀所持實力電子股 歐洲太平洋同意購入

景耀所持實力電子股 歐洲太平洋同意購入

【本報訊】景耀所持實力電子股，歐洲太平洋同意購入。該項交易將使歐洲太平洋獲得實力電子公司的部分股權，進一步擴大其在該領域的影響力。交易雙方表示，此次合作將有助於雙方業務的協同發展。

振通投資發展報告書指出 恒指料會上升至三千點

振通投資發展報告書指出 恒指料會上升至三千點

振通投資發展報告書指出 恒指料會上升至三千點

【本報訊】振通投資發展報告書指出，恒指料會上升至三千點。報告認為，隨著經濟復甦和市場信心的回升，港股市將迎來新一輪的上升行情。投資者應把握機會，積極參與市場。

華銀銀行大廈大部業權 爪哇企業以二億元購入

華銀銀行大廈大部業權 爪哇企業以二億元購入

華銀銀行大廈大部業權 爪哇企業以二億元購入

【本報訊】華銀銀行大廈大部業權，爪哇企業以二億元購入。該項交易將使爪哇企業獲得華銀銀行大廈的大部分業權，進一步擴大其在該地區的業務範圍。

財團洽購萬邦行 短期內會有結果

財團洽購萬邦行 短期內會有結果

財團洽購萬邦行 短期內會有結果

【本報訊】財團洽購萬邦行，短期內會有結果。據悉，該財團對萬邦行的業務表現和發展潛力表示看好，有意通過收購方式擴大其在該領域的影響力。

聯號俱為有實力公司 怡策現價有吸引力

聯號俱為有實力公司 怡策現價有吸引力

聯號俱為有實力公司 怡策現價有吸引力

【本報訊】聯號俱為有實力公司，怡策現價有吸引力。分析人士指出，該公司業務穩健，財務狀況良好，目前的股價具有較強的吸引力。投資者可考慮在適當時機入市。

美亞廠地平整完成 忠德加緊籌建工作

美亞廠地平整完成 忠德加緊籌建工作

美亞廠地平整完成 忠德加緊籌建工作

【本報訊】美亞廠地平整完成，忠德加緊籌建工作。該廠地的平整工作已圓滿結束，為後續的建築工程奠定了堅實基礎。忠德公司表示，將加緊籌建工作，確保項目如期完工。

台股在廈門 投資趨勢

台股在廈門 投資趨勢

台股在廈門 投資趨勢

【本報訊】台股在廈門，投資趨勢。隨著兩岸經貿往來日益頻繁，越來越多的台灣企業開始在廈門投資建廠。分析人士認為，廈門將成為台灣企業在大陸投資的重要基地之一。

東京股市跌後反彈

東京股市跌後反彈

東京股市跌後反彈

【本報訊】東京股市跌後反彈。昨日東京股市經歷了一波劇烈的波動，在經歷大幅下跌後，隨後出現反彈。市場分析人士指出，投資者對未來經濟前景仍持謹慎態度，市場走勢將保持波動。

非股股成值縮

非股股成值縮

非股股成值縮

【本報訊】非股股成值縮。由於市場走勢疲弱，非股股成值出現縮減。投資者應密切關注市場動態，及時調整投資策略。

南韓股市做價內縮

南韓股市做價內縮

南韓股市做價內縮

【本報訊】南韓股市做價內縮。受國際市場影響，南韓股市近日表現疲弱，股價普遍走低。投資者應保持冷靜，等待市場走勢明朗化。

孟買股市大幅回升

孟買股市大幅回升

孟買股市大幅回升

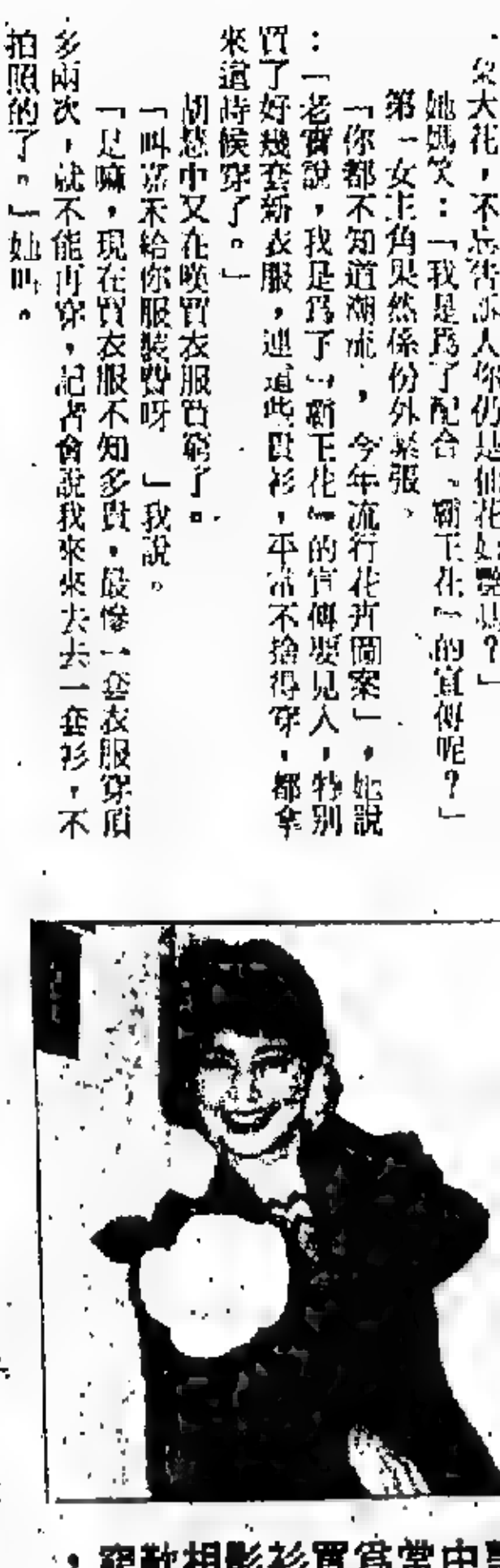
【本報訊】孟買股市大幅回升。昨日孟買股市出現強勁反彈，多隻股票大幅上漲。分析人士認為，這可能是由於市場對未來經濟前景看好所致。

倫敦股市昨日休市

倫敦股市昨日休市

倫敦股市昨日休市

【本報訊】倫敦股市昨日休市。由於英國政府宣佈全國哀悼，倫敦股市昨日暫停交易。預計未來幾天，倫敦股市將維持休市狀態。



家庭事務是家庭成員之間的事，應以誠實相待，不可欺騙。



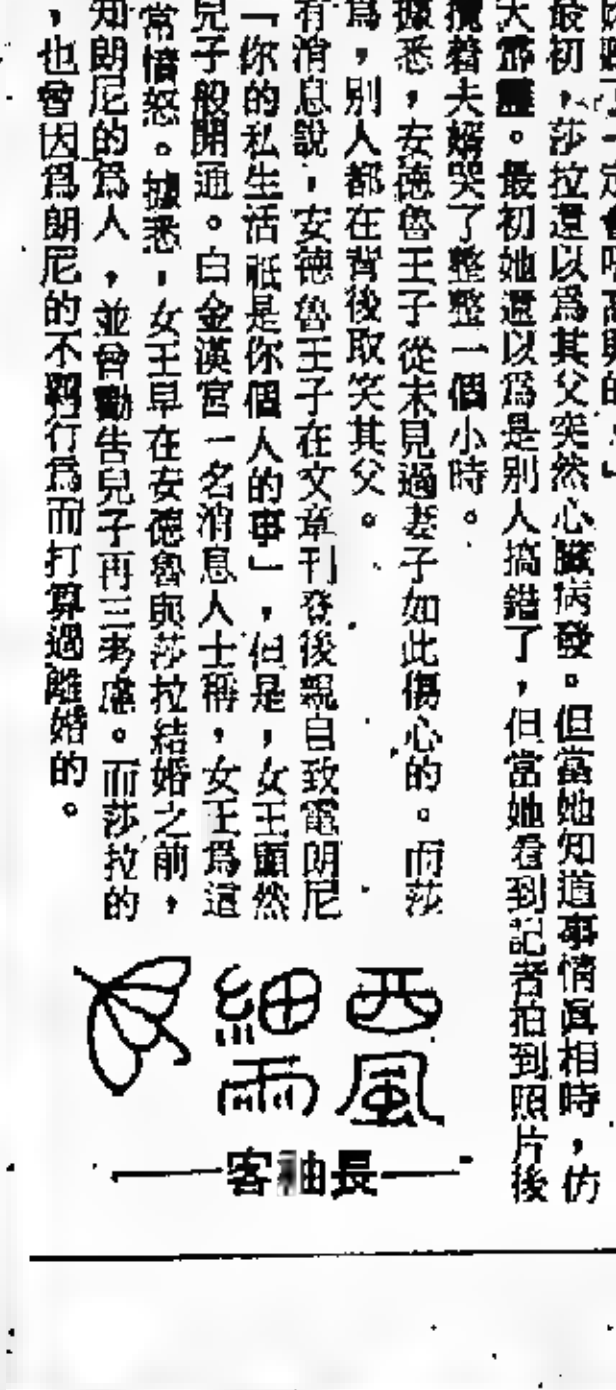
家庭事務是家庭成員之間的事，應以誠實相待，不可欺騙。



家庭事務是家庭成員之間的事，應以誠實相待，不可欺騙。



家庭事務是家庭成員之間的事，應以誠實相待，不可欺騙。



家庭事務是家庭成員之間的事，應以誠實相待，不可欺騙。

下跌股票

W00	-25.00%
W08	-14.14%
W08	-10.71%
W08	-9.09%
W08	-9.09%
W08	-7.60%
W08	-7.04%
W08	-5.83%
W08	-4.80%
W08	-4.76%

香港股市行情表(一)

成交金額: 579,782,962
成交股數: 331,429,384
恒生指數: 2,488.99 -24.71
1988年5月30日(星期一)

★ 除淨 ▲ 除息 ◆ 創新高 黑體字為恒指成份股

今年最高價 代號 股票名稱 上日收市 最高 最低 開市 收市 升跌 升跌 成交股數 成交金額 R/S P/E 息率

銀行、財務、投資

384	023 廣發銀行	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	49,331	512,910	4.18	7.74	7.28	—	
103	交通銀行	9.638	9.638	9.638	9.638	9.638	9.638	238,400	3,921,840	6.67	12.45	3.76	—	
028	廣發銀行	16.70	16.70	16.50	16.50	16.00	16.00	928,161	2,834,791	1.23	9.00	5.84	—	
371	匯豐國際	3.075	3.075	3.025	3.05	3.075	3.05	-0.025	-154	50,800	64,000	0.51	—	
125	豐安國際	3.075	3.075	3.025	3.05	3.075	3.05	-0.025	-154	50,800	64,000	0.51	—	
110	中國東方	1.30	1.28	1.26	1.28	1.34	1.28	-0.02	-88	50,800	64,000	0.51	—	
459	中環發展	1.28	1.28	1.28	1.28	1.28	1.28	0.02	68	50,800	64,000	0.51	—	
121	渣打銀行	1.13	1.13	1.11	1.13	1.15	1.13	0.02	68	50,800	64,000	0.51	—	
105	渣打銀行	6.00	6.00	6.00	6.00	6.10	6.00	0.02	68	50,800	64,000	0.51	—	
440	中環電力	1.13	1.13	1.11	1.13	1.15	1.13	0.02	68	50,800	64,000	0.51	—	
053	渣打銀行	0.90	0.90	0.88	0.90	0.92	0.90	0.02	68	50,800	64,000	0.51	—	
125	渣打銀行	0.90	0.90	0.88	0.90	0.92	0.90	0.02	68	50,800	64,000	0.51	—	
214	FP&C	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	0.02	68	50,800	64,000	0.51	—	
011	恒生銀行	25.60	25.60	25.50	25.50	25.60	25.60	0.02	68	50,800	64,000	0.51	—	
005	匯豐銀行	6.20	6.20	6.10	6.10	6.15	6.15	-0.05	-155	3,801,581	23,395,690	4.47	8.85	5.62
145	渣打銀行	10.30	10.30	10.30	10.30	10.30	10.30	0.02	68	50,800	64,000	0.51	—	
001	渣打銀行	0.19	0.189	0.185	0.185	0.187	0.186	0.004	-59	17,996,100	3,378,416	0.07	268.71	—
165	渣打銀行	1.80	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	-0.02	-121	1,485	2,829	0.72	82.41	—
191	渣打銀行	1.16	1.15	1.15	1.15	1.16	1.16	0.01	121	1,485	2,829	0.72	82.41	—
376	渣打銀行	1.40	1.40	1.40	1.41	1.40	1.40	0.01	121	1,485	2,829	0.72	82.41	—
174	渣打銀行	1.06	1.07	1.03	1.06	1.07	1.07	+0.01	+56	263,250	298,521	0.43	2.15	—
222	渣打銀行	0.88	0.88	0.65	0.66	0.67	0.65	0.02	121	1,485	2,829	0.72	82.41	—
226	渣打銀行	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.01	121	1,485	2,829	0.72	82.41	—
227	渣打銀行	1.12	1.12	1.12	1.12	1.12	1.12	0.01	121	1,485	2,829	0.72	82.41	—
088	渣打銀行	1.92	1.93	1.81	1.81	1.92	1.92	0.01	121	1,485	2,829	0.72	82.41	—
251	渣打銀行	1.16	1.16	1.16	1.16	1.16	1.16	0.01	121	1,485	2,829	0.72	82.41	—
261	渣打銀行	1.71	1.70	1.66	1.66	1.67	1.67	-0.04	-53	371,000	622,910	0.67	—	—
265	渣打銀行	1.71	1.70	1.66	1.66	1.67	1.67	-0.04	-53	371,000	622,910	0.67	—	—
343	渣打銀行	25.50	25.60	25.50	25.40	25.40	25.40	-0.10	-183	29,176	745,488	10.20	9.38	4.73
095	渣打銀行	25.50	25.60	25.50	25.40	25.40	25.40	-0.10	-183	29,176	745,488	10.20	9.38	4.73

綜合企業

1.18	104 渣打銀行	1.11	1.16	1.10	1.14	1.15	1.15	0.04	20	2,302,000	2,637,820	0.46	8.02	7.70
1.22	271 渣打銀行	1.18	1.18	1.14	1.15	1.16	1.15	0.03	44	741,500	856,270	0.48	6.13	2.60
1.88	024 渣打銀行	1.82	1.82	1.79	1.79	1.80	1.79	0.03	81	206,000	371,220	0.72	7.40	7.54
1.04	025 渣打銀行	0.98	0.98	0.96	0.97	0.98	0.97	0.01	129	1,552,000	3,173,540	0.30	10.32	3.70
3.20	116 渣打銀行	2.95	3.20	3.10	3.175	3.20	3.175	0.125	118	124,000	393,500	1.28	11.76	7.24
0.77	387 渣打銀行	0.57	0.57	0.56	0.56	0.57	0.56	0.01	74	550,000	331,050	0.22	—	1.77
1.38	441 渣打銀行	1.28	1.28	1.28	1.28	1.28	1.28	0.01	121	1,485	2,829	0.72	82.41	—
14.70	439 渣打銀行	12.60	12.60	12.40	12.50	12.60	12.50	0.10	156	12,200	152,400	5.02	—	—
7.50	116 渣打銀行	7.30	7.30	7.25	7.30	7.30	7.30	0.05	117	40,000	172,000	7.30	8.40	4.65
4.875	038 渣打銀行	4.35	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30	0.05	117	40,000	172,000	7.30	8.40	4.65
2.45	133 渣打銀行	1.87	1.87	1.87	1.87	1.87	1.87	0.01	121	1,485	2,829	0.72	82.41	—
0.75	264 渣打銀行	0.69	0.69	0.67	0.68	0.69	0.68	0.01	84	185,000	125,800	0.26	7.42	1.60
9.05	013 渣打銀行	8.30	8.30	8.15	8.15	8.20	8.20	0.10	111	2,187,000	17,976,700	3.29	12.35	4.22
1.34	176 渣打銀行	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	0.01	121	1,485	2,829	0.72	82.41	—
13.10	015 渣打銀行	11.80	11.90	11.70	11.80	11.90	11.80	0.10	111	2,187,000	17,976,700	3.29	12.35	4.22
10.20	206 渣打銀行	8.25	8.25	8.20	8.20	8.25	8.20	0.05	166	127,500	304,733	3.33	6.83	1.83
9.30	209 渣打銀行	7.90	7.90	7.70	7.70	7.90	7.90	0.01	121	1,485	2,829	0.72	82.41	—
6.38	060 渣打銀行	5.80	5.80	5.80	5.80	5.80	5.80	0.01	121	1,485	2,829	0.72	82.41	—
3.675	194 渣打銀行	3.15	3.10	3.075	3.075	3.10	3.075	0.025	30	124,000	383,250	0.24	18.82	5.85
0.90	478 渣打銀行	0.63	0.67	0.62	0.64	0.65	0.64	0.01	41	820,000	508,160	0.26	—	—
0.88	218 渣打銀行	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.01	108	316,000	255,840	0.33	14.41	2.53
0.83	438 渣打銀行	0.82	0.82	0.80	0.80	0.82	0.80	0.01	108	316,000	255,840	0.33	14.41	2.53
1.80	224 渣打銀行	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	0.01	108	316,000	255,840	0.33	14.41	2.53
1.80	247 渣打銀行	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	0.01	108	316,000	255,840	0.33	14.41	2.53
0.89	253 渣打銀行	0.71	0.74	0.68	0.69	0.71	0.71	0.01	108	316,000	255,840	0.33	14.41	2.53
18.40	019 渣打銀行	16.80	16.70	16.60	16.60	16.80	16.50	0.30	79	1,044,209	17,250,634	6.63	10.76	3.78
3.30	087 渣打銀行	2.925	2.975	2.95	2.95	2.975	2.95	0.025	43	135,000	396,188	1.15	9.30	4.35
0.78	286 渣打銀行	0.68	0.68	0.67	0.67	0.68	0.67	0.01	78	915,720	523,414	0.23	—	—
4.45	290 渣打銀行	4.225	4.275	4.20	4.20	4.275	4.25	0.025	54	42,000	177,350	1.22	15.09	1.40
3.55	290 渣打銀行	3.10	3.10	3.10	3.10	3.10	3.10	0.01	108	316,000	255,840	0.33	14.41	2.53
0.65	464 渣打銀行	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.01	108	316,000	255,840	0.33	14.41	2.53
1.35	375 渣打銀行	1.01	1.01	1.01	1.01	1.01	1.01	0.01	108	316,000	255,840	0.33	14.41	2.53
2.725	160 渣打銀行	2.525	2.525	2.50	2.475	2.525	2.50	0.025	130	132,000	330,800	1.00	7.65	7.00

在低利率下置廠較交租化算

現百分之三十三，雖然於低利率下置廠較交租化算，但由於置廠成本較高，且置廠後之租金收入，亦未必能抵償置廠之成本，故置廠之化算，仍須視具體情況而定。置廠之化算，主要考慮置廠之成本、置廠後之租金收入、置廠之稅務影響等因素。置廠之成本包括置廠之土地成本、置廠之建築成本、置廠之管理成本等。置廠後之租金收入，則取決於置廠之位置、置廠之面積、置廠之用途等因素。置廠之稅務影響，則取決於置廠之稅務政策、置廠之稅務負擔等因素。置廠之化算，應綜合考慮以上各因素，進行全面評估，以確定置廠是否為最優之選擇。

華僑經濟

華僑經濟之發展，與國家經濟之發展息息相關。華僑在國外之經濟活動，不僅為其自身之發展提供動力，亦為其祖家之經濟發展做出貢獻。華僑在國外之經濟活動，主要分為三種類型：第一類為直接投資，即華僑在國外設立企業，從事生產經營活動；第二類為間接投資，即華僑在國外購買股票、債券等有價證券；第三類為服務貿易，即華僑在國外提供諮詢、設計、培訓等服務。華僑在國外之經濟活動，對其祖家之經濟發展具有積極影響。首先，華僑在國外之經濟活動，可以為其祖家之經濟發展提供資金支持。其次，華僑在國外之經濟活動，可以為其祖家之經濟發展提供技術支持。最後，華僑在國外之經濟活動，可以為其祖家之經濟發展提供市場支持。華僑在國外之經濟活動，是華僑經濟發展之重要組成部分，亦是其祖家經濟發展之重要動力。

華僑經濟

華僑經濟之發展，與國家經濟之發展息息相關。華僑在國外之經濟活動，不僅為其自身之發展提供動力，亦為其祖家之經濟發展做出貢獻。華僑在國外之經濟活動，主要分為三種類型：第一類為直接投資，即華僑在國外設立企業，從事生產經營活動；第二類為間接投資，即華僑在國外購買股票、債券等有價證券；第三類為服務貿易，即華僑在國外提供諮詢、設計、培訓等服務。華僑在國外之經濟活動，對其祖家之經濟發展具有積極影響。首先，華僑在國外之經濟活動，可以為其祖家之經濟發展提供資金支持。其次，華僑在國外之經濟活動，可以為其祖家之經濟發展提供技術支持。最後，華僑在國外之經濟活動，可以為其祖家之經濟發展提供市場支持。華僑在國外之經濟活動，是華僑經濟發展之重要組成部分，亦是其祖家經濟發展之重要動力。

華僑經濟

華僑經濟之發展，與國家經濟之發展息息相關。華僑在國外之經濟活動，不僅為其自身之發展提供動力，亦為其祖家之經濟發展做出貢獻。華僑在國外之經濟活動，主要分為三種類型：第一類為直接投資，即華僑在國外設立企業，從事生產經營活動；第二類為間接投資，即華僑在國外購買股票、債券等有價證券；第三類為服務貿易，即華僷在國外提供諮詢、設計、培訓等服務。華僑在國外之經濟活動，對其祖家之經濟發展具有積極影響。首先，華僑在國外之經濟活動，可以為其祖家之經濟發展提供資金支持。其次，華僑在國外之經濟活動，可以為其祖家之經濟發展提供技術支持。最後，華僑在國外之經濟活動，可以為其祖家之經濟發展提供市場支持。華僑在國外之經濟活動，是華僑經濟發展之重要組成部分，亦是其祖家經濟發展之重要動力。

華僑經濟

華僑經濟之發展，與國家經濟之發展息息相關。華僑在國外之經濟活動，不僅為其自身之發展提供動力，亦為其祖家之經濟發展做出貢獻。華僑在國外之經濟活動，主要分為三種類型：第一類為直接投資，即華僑在國外設立企業，從事生產經營活動；第二類為間接投資，即華僑在國外購買股票、債券等有價證券；第三類為服務貿易，即華僑在國外提供諮詢、設計、培訓等服務。華僑在國外之經濟活動，對其祖家之經濟發展具有積極影響。首先，華僑在國外之經濟活動，可以為其祖家之經濟發展提供資金支持。其次，華僑在國外之經濟活動，可以為其祖家之經濟發展提供技術支持。最後，華僑在國外之經濟活動，可以為其祖家之經濟發展提供市場支持。華僑在國外之經濟活動，是華僑經濟發展之重要組成部分，亦是其祖家經濟發展之重要動力。

公用事業

6.65	054 中華電力	6.35	6.35	6.35	6.35	6.40	6.35	0.05	149	110,000	698,500	2.65	15.68	4.53
6.40	223 中華電力	6.35	6.35	6.35	6.35	6.40	6.35	0.05	149	110,000	698,500	2.65	15.68	4.53
3.50	078 中華電力	3.05	3.05	3.025	3.025	3.075	3.075	0.025	149	110,000	698,500	2.65	15.68	4.53
9.20	235 紅寶石	8.25	8.00	7.80	7.95	8.00	7.95	0.30	116	24,000	180,100	3.19	40.38	2.14

百貨、傳媒、零售

80.00	880 亞細亞火油	45.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9.38	—	—
19.70	092 中環巴士	18.30	18.30	18.30	18.30	18.30	18.30	0.00	127	70,000	70,000	7.20	12.40	—
22.30	020 中環巴士	21.70	21.60	21.30	21.30	21.40	21.40	-0.30	-100	48,900	1,051,280	8.60	21.18	—
16.00	032 海底電線	15.50	15.70	15.40	16.60	16.70	15.70	-0.20	+47	117,000	1,812,200	6.31	11.23	—
16.80	030 中環巴士	15.80	15.80	15.60	15.70	15.80	15.70	-0.10	-182	890,200	13,970,540	6.31	22.23	—
0.35	060 渣打銀行	7.25	7.25	7.20	7.20	7.25	7.25	—	—	1,323,634	9,589,956	2.91	6.20	—
7.80	038 香港電訊	6.95	6.95	6.80	6.80	6.85	6.85	-0.10	-95	963,200	2,020,460	2.75	28.32	—
10.12	062 九龍巴士	9.50	9.20	9.45	9.45	9.50	9.45	-0.05	-178	55,600	857,950	3.60	16.25	—
7.35	500 滙豐銀行	7.00	6.95	6.75	6.75	6.80	6.80	-0.20	-32	440,000	3,011,750	2.73	13.31	—

百貨傳單零售														
2.025	036 亞洲電線	1.88	1.90	1.85	1.85	1.87	1.87	-0.02	-127	1,828,000	3,438,340	0.73	21.44	—
1.48	378 太古公司	1.15	1.16	1.15	1.15	1.15	1.20	1.18	+0.03	132	70,000	82,000	0.47	—
4.75	353 牛奶國際	4.475	4.50	4.45	4.475	4.50	4.45	0.025	+69	629,408	2,824,503	1.81	13.40	—
5.35	113 渣打銀行	5.30	5.30	5.10	5.20	5.25	5.25	-0.05	-134	3,352,000	17,354,450	2.11	11.45	—
15.50	060 渣打銀行	14.10	14.00	13.90	13.60	14.00	13.90	-0.20	-66	24,000	335,000	5.58	14.30	—
暫停營業														
1.20	343 王康保險	0.78	0.77	0.75	0.78	0.77	0.77	+0.01	+45	4,454,000	3,407,200	0.31	3.94	—
2.025	280 長崎通商	1.66	1.67	1.65	1.66	1.67	1.66	—	—	199,000	329,560	0.67	—	—
11.00	066 渣打銀行	10.60	10.50	10.40	10.40	10.50	10.50	-0.10	-134	364,000	3,791,300	4.22	10.65	—
1.04	192 渣打銀行	1.04	—	—	1.00	1.05	1.04	—	—	—	—	0.42	10.55	—
9.60	087 立興	9.05	—	—	8.95	9.05	9.05	—	—	—	—	3.64	6.55	—
1.40	018 東方證券	1.33	1.32	1.30	1.31	1.32	1.31	0.02	-91	812,000	1,057,480	0.53	—	—
4.40	080 匯豐銀行	4.35	4.35	4.30	4.32	4.35	4.30	-0.05	-169	433,000	1,865,025	1.73	—	—
6.15	241 東方證券	6.00	5.95	5.80	5.85	5.85	5.85	-0.15	-46	316,000	1,674,800	2.93	14.77	—
37.25	244 東方證券	36.50	36.25	36.00	36.00	36.25	36.00	—	—	11,000	399,500	11.46	45.23	—
3.00	233 昂昂保險	2.95	2.925	2.90	2.90	2.925	2.90	-0.05	-79	536,000	1,562,150	1.17	14.35	—
1.21	047 中國郵政	1.18	0.88	0.82	0.86	0.88	0.87	-0.29	-1	8,422,000	7,153,360	0.95	—	—
0.97	279 東方銀行	0.94	0.94	0.92	0.92	0.93	0.92	-0.02	-58	2,395,000	2,212,880	0.93	—	—
3.425	289 永安公司	3.15	3.15	3.125	3.125	3.15	3.125	-0.025	-156	255,000	833,500	1.26	10.17	—
107	165 萬國寶通	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

香港股市行情表(二)

恒生指數: 2,488.99	-24.71	香港指數: 1647.09	-15.73
恒生分類指數:		香港分類指數:	
金融: 1,558.31	-8.37	金融: 1,266.73	-6.64
公用: 3,597.07	-40.85	公用: 1,666.64	-18.93
地產: 3,689.03	-42.33	地產: 2,079.00	-21.91
工商: 2,185.36	-21.37	工商: 1,733.40	-17.60
成交股份: 314	下跌股份: 183	工業: 1848.30	-16.16
上升股份: 69	無變股份: 62	酒店: 1711.78	-4.75

恒生指數期貨行情	交貨月	5月	6月	7月
	前納算	2520	2510	2515
	開盤	2500/2525	2495/2520	2490/2520
	最高	2510	2505	2495
	最低	2495	2480	2485
	收市	2495/2496	2480/2481	2470/2485
	昨日結算價	2496	2480	2478
	起	-24	-30	-37
	成交(手)	186	543	3
	未平合約			
淨	數	452	796	1
總	數	1212	1619	1
全日總成交額				732 手

地產分析

聖灣樓價走勢

馬嘉麗

在六十年代發展初期，聖灣地區樓價走勢，曾一度出現過「一房一廳」的現象。當時，由於該區地勢低窪，交通不便，加上當時的經濟環境，使得該區的樓價一直處於較低水平。然而，隨著時間的推移，該區的交通日益便利，環境不斷改善，樓價也隨之開始回升。

據悉，在過去幾年中，聖灣地區的樓價走勢呈現出「一升一降」的態勢。一方面，由於該區地勢低窪，交通不便，使得該區的樓價一直處於較低水平。另一方面，由於該區環境不斷改善，加上交通日益便利，使得該區的樓價也隨之開始回升。

目前，聖灣地區的樓價走勢已趨於穩定。據悉，該區的樓價已開始回升，並已接近於六十年代的水平。這主要得益於該區環境不斷改善，加上交通日益便利。此外，該區的樓價也開始回升，並已接近於六十年代的水平。



愉景灣第一期的住宅樓宇是這幢大廈山山白雲而興建的。

愉景灣物業受歡迎 轉售與租金皆報升

本報記者採訪，愉景灣物業價格不斷上升，轉售與租金皆報升。據悉，該區的物業價格已開始回升，並已接近於六十年代的水平。這主要得益於該區環境不斷改善，加上交通日益便利。

據悉，該區的物業價格已開始回升，並已接近於六十年代的水平。這主要得益於該區環境不斷改善，加上交通日益便利。此外，該區的樓價也開始回升，並已接近於六十年代的水平。



屋宇天地

樓買序師律應責

漫談樓花轉讓

香港會議展覽中心 今年秋季落成使用

漫談樓花轉讓

樓花轉售市場

樓花轉售市場

沙梅小地勝假 賽舟龍屆首辦舉

沙梅小地勝假 賽舟龍屆首辦舉

神州遊

揚州文物甚多

揚州文物甚多

揚州文物甚多

揚州文物甚多

揚州文物甚多

揚州文物甚多

揚州文物甚多

揚州文物甚多

揚州文物甚多

揚州文物甚多

揚州文物甚多

揚州文物甚多

揚州文物甚多

揚州文物甚多

揚州文物甚多

揚州文物甚多

揚州文物甚多

本港外幣行情

5月30日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美元	100	781.20	781.20
英鎊	100	780.00	781.00
日圓	100	14.47	14.48
新加坡元	100	630.80	632.20
馬幣	100	453.70	454.20
港幣	100	134.30	135.30
新加坡元	100	408.00	409.00
馬幣	100	542.20	543.20
港幣	100	26.00	26.00
新加坡元	100	301.60	303.00
馬幣	100	29.70	31.70
港幣	100	42.00	54.00
新加坡元	100	105.00	120.00
馬幣	100	9.4730	9.4800
港幣	100	47.78	47.78
新加坡元	100	100.60	100.60

市向堅

貼高納納

上週五(廿九)日，金價收市價為每兩二萬三千二百元，比上週四(廿八)日收市價高一百元。金價在過去幾日中，一直處於上升趨勢，並已接近於六十年代的水平。

市向堅

貼高納納

上週五(廿九)日，金價收市價為每兩二萬三千二百元，比上週四(廿八)日收市價高一百元。金價在過去幾日中，一直處於上升趨勢，並已接近於六十年代的水平。

市向堅

貼高納納

上週五(廿九)日，金價收市價為每兩二萬三千二百元，比上週四(廿八)日收市價高一百元。金價在過去幾日中，一直處於上升趨勢，並已接近於六十年代的水平。

市向堅

貼高納納

上週五(廿九)日，金價收市價為每兩二萬三千二百元，比上週四(廿八)日收市價高一百元。金價在過去幾日中，一直處於上升趨勢，並已接近於六十年代的水平。

市向堅

貼高納納

上週五(廿九)日，金價收市價為每兩二萬三千二百元，比上週四(廿八)日收市價高一百元。金價在過去幾日中，一直處於上升趨勢，並已接近於六十年代的水平。

市向堅

貼高納納

上週五(廿九)日，金價收市價為每兩二萬三千二百元，比上週四(廿八)日收市價高一百元。金價在過去幾日中，一直處於上升趨勢，並已接近於六十年代的水平。

市向堅

貼高納納

上週五(廿九)日，金價收市價為每兩二萬三千二百元，比上週四(廿八)日收市價高一百元。金價在過去幾日中，一直處於上升趨勢，並已接近於六十年代的水平。

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天十五元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字）四個，小字卅四個，一定為一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多計字數按一個位遞增計算，長期照計，不折扣，上期繳費，每日下午五時半截稿

元朗 鐵巴上樓
C 邊有通車
元朗 鐵總站
四呎58呎
四呎免租
茶樓 茶樓酒家
備好午飯
食大平

[illegible]

大商場旺 鋪樓租隹

<p>紅綠欄樓士路19號 五呎呎呎呎呎呎呎呎 市及酒家銀貨貨貨貨 及時金大銀貨貨貨貨 時金大銀貨貨貨貨貨</p>	<p>啟善國際中心 西醫王啟善教授 復行診所 61659877</p>	<p>永康護老中心 聯合道94號 交通方便 辦理入院 護理士 1628263</p>	<p>添福老人中心 高第街13號 日夜護理 1714891</p>
--	--	---	--

巷護老之家

院共百餘位。金巴倫道二號
辦免費醫療。施他佛道一號
花園別墅護理完善設備上乘
殘廢癱瘓大小便失禁皆受歡迎
比較③—386228三線

沙田耆安院

沙田護理安老服務註冊西
護士主理地址：沙田大涌
路52號豪園花園景閣1
按1室 電話0-637461

大學
學各級
師範班
電零十
社干
補習富
電3：
叫15
數理
學數理
角生經
K7

[illegible]

電美 鋼
：保 雲
： 雲
③

<p>溫山限</p> <p>〇匹使用中可先看</p> <p>3506劉或王先生</p> <p>111叫4289</p>	<p>生學士移民自誠</p> <p>16161616161616</p>	<p>平譯名色</p> <p>今錄</p>	<p>衛記</p>
<p>誠徵女伴</p> <p>無不其嗜好飲酒 實好遊女乃作伴 找謝靜女本報下 刊G大下刊</p>	<p>誠徵女友</p> <p>28男32歲正職無業習武誠徵 134歲正職無業習武誠徵 本報下刊G大下刊</p>	<p>程其知誠徵記賬司或其更 K7701本則可 16161616161616</p>	<p>衛記</p>

電腦彩錄即時撮，佳偶請臨此中。

幸福婚姻集團
 雲沙咀河內四二號5樓無分更亮遠近
 服務時間：11-8時 6389866 6658588
 男精時活學拿優高辦事務女成
 女性出才獨白願經善理家嫁
 美加澳設分行聯合海外姻緣

徵女友
 男三十餘歲未婚5呎6吋
 上屆現裝修工廠
 徵女上為友有照
 頭港

誠求徵婚
 志誠正港32
 照本派下
 信信五呎
 有箱六呎
 99年6月

語必語語
一領言言

第五代現

PITMA
秘

英語小組
太(道14及511/F)
包入銀行卡C-8195
滿放至36天4 / F
當代圖書上3-6862
英美加籍 會話自
英日留學 個別自

0223 六人小組 早午晚

款 681476
 雁氣功
 人臥功
 香樂術
蔡團
 月5日截止
 務促督)
 有限公司
 701199
 701276
 65622

65634 仁 7組

The image is a high-contrast, black and white photograph. The upper portion shows a dense, textured surface, possibly a wall or a large group of people, with a dark, solid area at the bottom. The overall appearance is grainy and abstract, with a strong horizontal division between the textured upper half and the solid lower half.

明日來電

本報為便利讀者起見特設熱線
電話：五二四六五八八
省時又省力

老人院

聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

學校女工

聘請女工
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

聘請

聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

分類廣告

大字四個 小字十個
每天十五元

財團高

不交吉樓或
全幢或一批
港九均合
即日成交 免稅
K 928102
九龍旺角洗衣街105號

急聘

會計師
會計師樓

學校女工

聘請女工
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

文憑教師

聘請教師
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

聘請

聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

分類廣告

大字四個 小字十個
每天十五元

財團高

不交吉樓或
全幢或一批
港九均合
即日成交 免稅
K 928102
九龍旺角洗衣街105號

幼師

聘請幼師
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

學校女工

聘請女工
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

文憑教師

聘請教師
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

聘請

聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

分類廣告

大字四個 小字十個
每天十五元

財團高

不交吉樓或
全幢或一批
港九均合
即日成交 免稅
K 928102
九龍旺角洗衣街105號

幼師

聘請幼師
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

學校女工

聘請女工
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

文憑教師

聘請教師
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

聘請

聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

分類廣告

大字四個 小字十個
每天十五元

財團高

不交吉樓或
全幢或一批
港九均合
即日成交 免稅
K 928102
九龍旺角洗衣街105號

製衣廠

聘請製衣工
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

男女文員

聘請文員
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

聘請植字員

聘請植字員
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

急聘女文員

聘請女文員
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

幼師文員

聘請幼師文員
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

急聘

聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

莊記裝修

裝修工程
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

防水

防水工程
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

水電

水電工程
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

急聘

聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

分類廣告

大字四個 小字十個
每天十五元

財團高

不交吉樓或
全幢或一批
港九均合
即日成交 免稅
K 928102
九龍旺角洗衣街105號

博覽旅遊

旅遊行程
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

泰國·清邁·布吉島

泰國旅遊
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

馬星·馬六甲·馬六甲

馬六甲旅遊
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

日本·韓國

日本韓國旅遊
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

台灣

台灣旅遊
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

菲律賓

菲律賓旅遊
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

馬尼拉·碧桃源·碧桃源

馬尼拉旅遊
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

馬尼拉·宿務·宿務

馬尼拉旅遊
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

馬尼拉·宿務·宿務

馬尼拉旅遊
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

馬尼拉·宿務·宿務

馬尼拉旅遊
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

馬尼拉·宿務·宿務

馬尼拉旅遊
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

馬尼拉·宿務·宿務

馬尼拉旅遊
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

星晨旅遊

旅遊行程
聘請司機
聘請廚師
聘請護士
聘請工友

遷 康泰總行 擴展榮遷

上環地鐵站維德廣場

娛樂行增設中環分行

康泰旅行社為擴展業務，現有之中環總行字樓不敷應用，所以中環總行將於五月廿六日遷往香港中區維德廣場廣場十七字樓辦公。電話五一一四四八八三。新總行為配合康泰旅行社日益龐大的業務發展，規模更大，管理更完善，服務更週到，業務範圍更廣，同時為了方便顧客起見，由五月九日開始特別遷到香港中環皇后大道中三十號娛樂行二字樓（娛樂行樓上，由樂忌登街入口）增設中環分行，電話：五一一四〇〇六一，提供更全面的、更週水貼的服務。

新址暫開，到時請移玉步。為臨本公司新總行，中區新分行或康泰旅行社各分社，接受本公司各種優良服務。

潮州商會各會董及立法局議員劉烈文到賀康泰總行榮遷，康泰總經理黃士敏親自接待。

新總行：香港上環地鐵站維德廣場十七字樓 電話：5-248833
 新分行：香港皇后大道中30號娛樂行 1205-6室 電話：5-240061

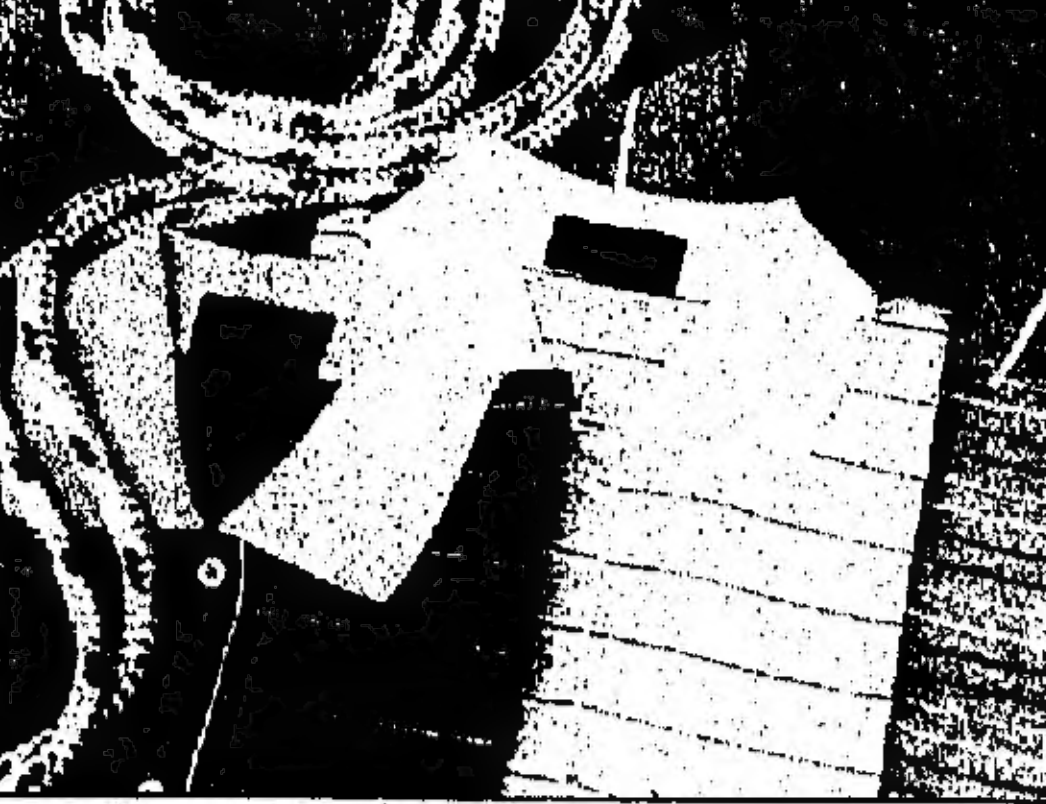
新界扶輪社 總理鄧仕安先生與康泰旅行社參觀結盟儀式大會後，並享受由康泰旅行社策劃古鎮之旅程，欣賞名勝古蹟，下園為荷，於五月十九日出發，當時與陳淑莊、方貞合、楊拉相西遷行結盟姊妹社。



康樂家庭

開辦訓練中心 為復工作之注意

【本報訊】由僑務委員會主辦，僑教中心承辦之「復工訓練中心」，現已正式開辦。該中心旨在協助失業勞工，特別是受經濟不景氣影響而失業者，提供必要之職業訓練，以增強其就業競爭力。中心課程包括縫紉、珠璣、編織、繪畫等，並聘請專業技師授課。此外，中心亦提供就業輔導及心理諮詢服務，以協助學員克服心理障礙，順利重返工作崗位。中心之運作經費，部分來自政府補助，部分則由社會各界捐助。中心負責人表示，中心將秉持服務宗旨，竭誠為學員提供優質之培訓服務，助其度過難關。



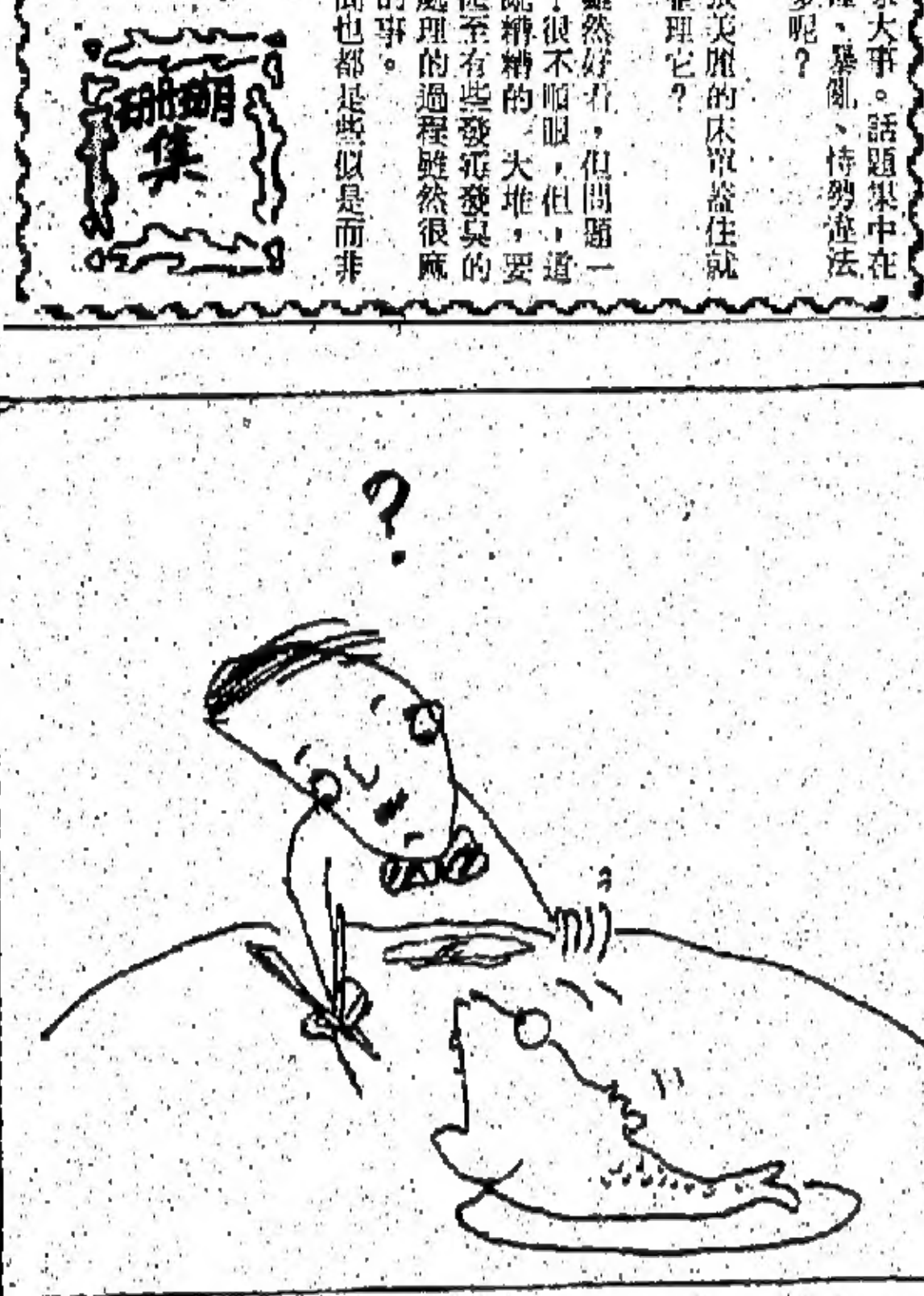
父親節禮物考心思 登喜路禮品表敬意

父親節即將屆至，子女們紛紛為父親挑選禮物，以表達孝心。登喜路(Dunlop)禮品系列，因其品質優良、設計精美，成為眾多子女的首選。該系列禮品包括手錶、錢包、皮夾、打火機等，均採用優質皮革製作，展現出大氣穩重的風格。此外，登喜路亦提供多款實用型禮品，如剃鬚刀、眼鏡盒等，滿足不同需求。子女們可根據父親的喜好，選擇合適之禮品，讓父親在節日當天感受到家人的愛與關懷。



揭與蓋

「揭」與「蓋」，看似簡單，實則蘊含深意。在人生旅途中，我們常會遇到各種挑戰與困難。面對這些挑戰，我們需要具備「揭」開迷霧的勇氣，也需要具備「蓋」住遺憾的智慧。唯有如此，才能在風雨飄搖中保持鎮靜，在逆境中尋找希望。人生如夢，轉眼即逝，我們應珍惜當下，勇敢面對未來，讓生命在不斷探索與奮鬥中綻放光彩。



床國余

米高積遜墮愛河 演唱會熱吻女友

【本報訊】著名歌手米高積遜(Michael Jackson)日前在台北舉行演唱會，吸引了眾多歌迷到場觀看。在演唱過程中，米高積遜展現了其精湛的舞藝，贏得全場觀眾的熱烈掌聲。在演唱完一首動人的情歌後，他竟在舞台上深情擁抱並熱吻了他的女友，引發了全場觀眾的尖叫與騷動。這一幕被現場攝影師捕捉下來，並在各大媒體上廣泛報導。米高積遜表示，他與女友的感情一直非常穩定，這次在舞台上的親密舉動，只是他真實情感的流露。他希望透過這次演唱會，能與歌迷分享他的幸福時刻。

包羅萬有人頭湧 包羅萬有人頭湧

【本報訊】日前在台北舉辦的一場大型展覽，吸引了數以萬計的民眾前往參觀。展覽內容豐富多彩，涵蓋了藝術、科學、歷史等多個領域。展覽現場人潮洶湧，民眾們紛紛駐足觀看，對展覽所呈現的內容表示讚賞。展覽負責人表示，此次展覽旨在向公眾普及科學知識，提高國民的科學素養。他希望透過這次展覽，能激發民眾對科學的興趣，並鼓勵他們積極參與科學研究，為國家的發展貢獻力量。

夫婦彼此分享 成長中的智慧

在婚姻生活中，夫婦之間的相互理解與支持至關重要。隨著時間的推移，雙方都會經歷成長與變化。為了維持婚姻的穩定與幸福，夫婦應學會彼此分享，共同面對生活中的挑戰。分享不僅是情感的交流，更是智慧的傳承。透過分享，夫婦可以了解對方的內心世界，增進彼此的了解與信任。同時，分享也能讓雙方從對方的經驗中汲取智慧，不斷完善自我。只有當夫婦真正成為彼此的知己與夥伴時，婚姻才能長久不衰。

老人耳聾的原因

隨著年齡的增長，許多老人會出現耳聾的症狀。耳聾的原因多種多樣，可能是由於耳部結構的改變，也可能是由於聽覺神經的退化。此外，一些慢性疾病，如高血壓、糖尿病等，也可能導致耳聾。為了預防耳聾，老人應注意保護聽力，避免長時間暴露在噪音環境中。同時，老人也應定期進行聽力檢查，以便及時發現問題並採取治療措施。如果老人出現耳聾症狀，應及時就醫，尋求專業醫生的幫助。

醫藥顧問與夜症

夜症是許多老人常見的一種症狀，表現為夜間頻繁起夜、尿量增多等。夜症的產生與多種因素有關，如糖尿病、心臟病、腎臟病等。為了緩解夜症，老人應注意調整飲食習慣，減少夜間飲水量。此外，老人也應加強身體鍛煉，提高身體素質。如果夜症症狀嚴重，應及時就醫，尋求醫生的建議。

小童作品 唐姨

唐姨是一位慈祥的長輩，她經常鼓勵小孫子們發揮想像力，創作出屬於自己的作品。小孫子們在唐姨的鼓勵下，紛紛創作出了一些充滿童趣的作品。這些作品不僅展現了小孫子們的才華，也反映了他們對生活的熱愛與嚮往。唐姨表示，她很高興看到小孫子們的成長與進步，並希望他們能繼續努力，創造出更加美好的未來。

青草地

青草地是大自然賦予我們的一片綠意，它象徵著希望與成長。在青草地上，我們可以感受到大自然的寧靜與美好。青草地也是我們放牧牛羊、享受陽光的好去處。在青草地上，我們還可以進行各種戶外活動，如野餐、運動等，增進家人之間的感情。讓我們珍惜這片青草地，讓它在我們的生活中扮演著重要的角色。

怎樣寫紀念冊

紀念冊是記錄我們生活點滴的重要工具。在寫紀念冊時，我們應注意選擇具有紀念意義的事件與人物。同時，我們也應注意書寫風格的統一與整潔。在寫紀念冊時，我們還應注意加入一些生動的描寫與情感表達，讓紀念冊更具感染力。透過寫紀念冊，我們不僅可以回顧過去，還可以展望未來，讓生活變得更加有意義。

想感的海看

看海是一種讓人感到心曠神怡的活動。在海邊，我們可以感受到海風的吹拂，聆聽海浪的聲音。看海還能讓我們暫時放下煩惱，享受大自然的寧靜。在看海的時候，我們還可以與家人、朋友一起散步、聊天，增進彼此的感情。讓我們多去海邊走走，讓心靈得到洗滌與昇華。

探偵小的班我

我是一個偵探，我的任務是保護世界的安全。我擁有過人的智慧與勇氣，能夠解決各種疑難雜症。在偵探的過程中，我經歷了許多驚心動魄的冒險，也結交了不少志同道合的朋友。我將繼續努力，為維護世界的和平與安寧而奮鬥到底。

小童作品 唐姨

唐姨是一位慈祥的長輩，她經常鼓勵小孫子們發揮想像力，創作出屬於自己的作品。小孫子們在唐姨的鼓勵下，紛紛創作出了一些充滿童趣的作品。這些作品不僅展現了小孫子們的才華，也反映了他們對生活的熱愛與嚮往。唐姨表示，她很高興看到小孫子們的成長與進步，並希望他們能繼續努力，創造出更加美好的未來。

青草地

青草地是大自然賦予我們的一片綠意，它象徵著希望與成長。在青草地上，我們可以感受到大自然的寧靜與美好。青草地也是我們放牧牛羊、享受陽光的好去處。在青草地上，我們還可以進行各種戶外活動，如野餐、運動等，增進家人之間的感情。讓我們珍惜這片青草地，讓它在我們的生活中扮演著重要的角色。

怎樣寫紀念冊

紀念冊是記錄我們生活點滴的重要工具。在寫紀念冊時，我們應注意選擇具有紀念意義的事件與人物。同時，我們也應注意書寫風格的統一與整潔。在寫紀念冊時，我們還應注意加入一些生動的描寫與情感表達，讓紀念冊更具感染力。透過寫紀念冊，我們不僅可以回顧過去，還可以展望未來，讓生活變得更加有意義。

想感的海看

看海是一種讓人感到心曠神怡的活動。在海邊，我們可以感受到海風的吹拂，聆聽海浪的聲音。看海還能讓我們暫時放下煩惱，享受大自然的寧靜。在看海的時候，我們還可以與家人、朋友一起散步、聊天，增進彼此的感情。讓我們多去海邊走走，讓心靈得到洗滌與昇華。

小童作品 唐姨

唐姨是一位慈祥的長輩，她經常鼓勵小孫子們發揮想像力，創作出屬於自己的作品。小孫子們在唐姨的鼓勵下，紛紛創作出了一些充滿童趣的作品。這些作品不僅展現了小孫子們的才華，也反映了他們對生活的熱愛與嚮往。唐姨表示，她很高興看到小孫子們的成長與進步，並希望他們能繼續努力，創造出更加美好的未來。

青草地

青草地是大自然賦予我們的一片綠意，它象徵著希望與成長。在青草地上，我們可以感受到大自然的寧靜與美好。青草地也是我們放牧牛羊、享受陽光的好去處。在青草地上，我們還可以進行各種戶外活動，如野餐、運動等，增進家人之間的感情。讓我們珍惜這片青草地，讓它在我們的生活中扮演著重要的角色。

怎樣寫紀念冊

紀念冊是記錄我們生活點滴的重要工具。在寫紀念冊時，我們應注意選擇具有紀念意義的事件與人物。同時，我們也應注意書寫風格的統一與整潔。在寫紀念冊時，我們還應注意加入一些生動的描寫與情感表達，讓紀念冊更具感染力。透過寫紀念冊，我們不僅可以回顧過去，還可以展望未來，讓生活變得更加有意義。

HONG THAI TRAVEL

康泰旅行社

現金

康泰

乘搭國泰

1. 歐洲10天豪華團 \$10
2. 歐洲12天豪華團 \$11
3. 歐洲15天豪華團 \$13
4. 歐洲17天豪華團 \$15
5. 歐洲11天豪華團 \$10
6. 歐洲13天豪華團 \$12



美加

旅遊



詳情請向各大旅行社接洽查詢

夏威夷五天團

\$4,890 星期日出發
檀香山、
珍珠港、海人碼頭等

出發日期：1988年
4月24
5月01、15、29
6月11、12、19、26
7月03、10、17、24、31
8月07、14、21、27、28
9月11、26
10月09、23
11月06、20
12月18、23、24、25、26

加拿大西岸五天團

\$7,890 星期五、六出發
溫哥華、維多利亞、
卡加利、愛民頓等

出發日期：1988年
4月23
5月07、21、28
6月04、11、21、25
7月01、08、16、23、26
8月02、06、13、20、25
9月06、10、24
10月08、28
11月05、18
12月02、23、24、25、26

加拿大東/西岸七天團

\$12,890 星期六出發
維多利亞、多倫多、
魁北克、溫哥華、卡加利、
愛民頓、溫尼辟、滿地可等

出發日期：1988年
4月23
5月07、21、28
6月04、11、21、25
7月01、08、16、23、26
8月02、06、13、20、25
9月06、10、24
10月08、28
11月05、18
12月02、23、24、25、26

THAILAND 泰國

旅遊

暢遊曼谷、水上市場、鄭皇廟、羅漢殿、布吉島、
桂河橋、七岩、華欣等。

曼谷/芭堤雅五天團 \$2,590 逢星期四出發

曼谷/芭堤雅/七岩/華欣七天團
\$2,880 逢星期日出發

曼谷/七岩/仁廊/芭堤雅/布吉島八天團
\$3,590 逢星期五出發

代訂美加泰國機票+酒店











Travel Agents Licence: 350217

邁向十週年
Package Tours

KOREAN AIR 加航
Canada n

特價 \$50

一心

九龍牛車水屈臣氏中區中心地下165室
 九龍牛車水SOGO中區中心地下202室
 九龍牛車水金龍中心地下202室
 九龍牛車水金龍中心地下1801A室

星期一至五 10:30am - 7:00pm
 星期六、日 10:30am - 7:00pm

溫陽 裕隆山 濟州 慶州

全 韓 國

4/5天 \$ 3190

包機機票 + 全機餐食 + 房宿連到
 參團人參宮、88年萬達廣場
 免費Honey Bee Show表演
 冬季加送酒廊下午茶
 溫陽漢城溫泉浴舒暢又寬意
 度假停停台北不可不買

機票十酒店3晚單人房 \$ 2790

☆機票十酒店☆

(四天3晚)
 最多選擇一

台灣	\$ 1490
泰國	\$ 1980
日本	\$ 2999
澳洲	\$ 5990
星加坡	\$ 2650
菲律賓	\$ 1690
吉隆坡	\$ 2650



台灣人

大喜訊:

本公司直接辦理
 台灣人經本港往
 大陸之簽證
 機票及觀光團
 到港簽證十天
 內辦妥。

熱線電話:
K-7803233伍小姐

平價機票最多

銷量全港之冠

台北	1070	美國	2200
香港	800	東南亞	2850
檳城	2200	紐西蘭	3500
曼谷	690	加拿大	3350
星馬	2450	南美	6000
菲律賓	850	歐洲	2500
桂林	248	昆明	448

利華

3-7703288
3-660206

多倫多 滿地可 渥太華 溫哥華 卡加利 愛民頓 溫尼辟 雷灣 溫莎 倫敦 曼尼托巴 哈利法斯 聖約翰 哈利法斯 聖約翰 哈利法斯 聖約翰

韓國 台北 曼谷 東京 曼谷

機票+酒店

全加最平 天天出發

新航夏威夷假期 \$4990起

日航夏威夷假期 \$4295起

亞明假期夏威夷 \$4498起

新航美洲假期 \$5699起

亞明假期美加 \$7888起

西北美加精選 \$8090起

日航美加美加 \$6600起

大韓美加精選 \$5889起

國泰美加假期 \$6390起

亞明假期加拿大 \$7498起

加航加拿大精選 \$7490起

新航歐洲假期 \$9380起

國泰歐洲假期 \$12990起

亞明假期歐洲 \$11498起

英航歐洲精選 \$12390起

國泰泰國假期 \$7390起

新航東南亞精選 \$6690起

澳航東南亞精選 \$7390起

亞明假期東南亞 \$7398起

文明古蹟之旅 \$14580起

東非之寶藏 \$14980起

蘇聯東北歐之旅 \$13980起

歡迎旅遊人士、越南僑胞參加

越南西貢探親團

四至十一天 \$5990 逢星期一出發

保證如期出發 簽證需時 請早報名

暢遊胡志明市（西貢）、堤岸、頭頓、美香、
海公家、古芝地下城、住宿五星級麗池大酒店
★ 越南匯款 價高 快捷 妥當

台灣勇綫 KTS 金滿假期 有限公司 政府註冊牌照號碼 NO. 350389 K320320
九龍彌敦道337號金滿樓3A座K7703392

高級旅團酒店靚行程好 * 中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助

台機北票	\$1060	台花四北蓮天	\$888	台四北天	\$777	台全多証套次	\$111
------	--------	--------	-------	------	-------	--------	-------

廿雙十國慶大典 國府免費簽發團體個別証

廿十一、十二、十三天 \$2990 起觀 參 總統府前海陸空三軍閱兵大典 滬 上海空基地三軍演習精彩盛況 遊 游 府 八景山 小人國 六福村 台南吉甯街及鴨嘴潭等 *

[illegible]

得其利 招牌
啊！嚙！嚙！
 旅行社代理商牌號No. 240188

各地 特快 帶台 本港

機票 台證 百貨 住房

特設高尚套房
 歡迎台灣旅客

總店旺角彌敦道607新翼大廈1017室電線10字
 ☎: (3) 7801275

 **菲航假期**
MAY 15 - JUN 30 11 Licence No. 350307

馬尼拉·碧濤灣四天團
HK \$ 1890

馬尼拉·宿霧五·六天團 \$ 2390 起
★住宿國際知名五星級大酒店
★行程精心策劃，歡迎比較

詳情請向各大旅行社
及菲律賓領事公司查詢

3-882121 **5-8901186**
3-321188 **3-808080**



信譽標誌



台北	\$1040	倫敦	\$2490	紐約	\$2850
高雄	\$1190	溫哥華	\$3250	檳城	\$2680
滿城	\$1850	多倫多	\$3750	三藩市/洛杉磯	\$2610
東京	\$1900	亞松森	\$6390	黑蘭不/雪梨	\$2750
曼谷	\$1940	上海	\$950	聖加奴	\$2150
馬尼拉	\$850	巴拿	\$2510	吉隆坡	\$2230

精裝國內外機票、酒店、簽證、旅遊、調查詢

遊港飛機							
全國各地機票價目表 (香港取票)							
廣州	北京480	海口238	杭州390	西安470	昆明390	昆明390	昆明390
	深圳600	成都430	錦州水轉機	蘭州550	貴陽530	貴陽530	貴陽530
	南昌230	南京360	大連810	石家河470	貴陽265	貴陽265	貴陽265
	福州280	武漢270	廈門240	上海360	桂林220	桂林220	桂林220
北京	廣州490	杭州560	西安460	桂林460	哈爾濱470	哈爾濱470	哈爾濱470
上海	廣州410	杭州500	西安520	桂林520	貴陽350	貴陽350	貴陽350
南京	廣州480	杭州400	西安360	桂林480	貴陽370	貴陽370	貴陽370
西安	廣州610	杭州470	杭州510	桂林530	貴陽390	貴陽390	貴陽390
成都	廣州630	杭州800	昆明400	西安330	貴陽310	貴陽310	貴陽310
蘭州	廣州430	杭州270	西安270	西安240	貴陽240	貴陽240	貴陽240

加拿大移民

專業辦理加拿大投資移民退休
移民獨立移民及計分手續凡上
述申請未能成功者本公司有專
人辦理上訴手續合資格者保證
成功累積廿年經驗經本公司辦
理成功到海外各地者達數千人

萬豐旅運(香港)有限公司

中環皇后大道中33號萬邦行16樓1613室
移民部：(3) 2491 41 (08線) (5) 244 737

神洲旅遊
旅行社牌照號碼 350568
— 桂林市旅遊局鼎力贊助 —
桂林
\$1590 起
五天直航豪華團
一次遍遊靈渠、柳州、陽朔。
住宿：凱悅大酒店、新洲江飯店
1月30, 2月15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22

四海旅行社

特平機票前往美國
加拿大南美洲
歐洲及澳洲

3-7226112
3-7802237
5-232065
5-216148

牌照號碼 850161



GRAND TOURS

中國民航

錦繡遊踪
 直飛桂林
 直飛香港

威威旅行社有限公司 3-7801271
 旺角彌敦道608號總統晶貿大廈603室
 牌照號碼NO：350019 直落油街口

★台北四天遊權威行程種類特多，真正台灣專線直接主辦，天天出發歡迎比較★

台四北天 \$666 精選世界最大小人國、亞洲最大木構動物園、故宮、忠烈祠、中正堂、遠東夜總會 包車八房住食餐團回程送外另收費 四天3090五天3490七天4090	台花四北蓮 \$777 大倉閣、燕子口、九曲洞、天祥、故宮、大理石殿、中正堂、忠烈祠、山地文化村 菲律賓豪華團 馬尼拉碧綠湖省府兩座名勝遊總統府 四天1890五天2070六天2590	精五選天 \$888 高雄日月潭阿里山花蓮 泰國豪華團 芭堤雅布吉島七岩清邁華欣沙打邦島 五天2490七天2790八天3590	台全證套 \$50 台北機票來回 \$1050 台北華麗酒店 直接訂房全港最平 台北機票十酒店十接機三晚 \$1370
--	---	---	---

時代安排個別團體半立社團及三五知己、獨立行程、代理各二三級酒店、直達簽證機票、全華郵寄、合式百寶貨物現金先寄售

特約代理：廣州交易會酒店
全中國各地酒店
世界各**地機票及酒店**
中國民航及各地包機機票
直線電話訂位訂房，含船往大陸旅遊探訪
訂房訂票即時覆查直接出單

康泰旅行社
HUNG THAI TRAVEL
940-888-8888
星期一至五 早上九時至晚上五時 星期六、日及假期 早上十時至晚上五時

六月份精選：
加拿大溫哥華五天 \$7810 (連稅、送機)
行程增設溫哥華著名花園城市——維多利亞
及參觀賞花園一天遊，價值 HK \$500元

1. 溫哥華、洛磯山脈 9天
2. 溫哥華、西岸 8個晚 9天
3. 奧、加、西岸、大天幕遊 9天
4. 加拿大西部 多倫多 7天
5. 溫哥華十三天豪華遊
6. 奧、加、西岸十三天豪華遊

樓上包廂位位位位位位位位位位	\$ 4588起
樓下包廂位位位位位位位位位位	\$ 2600起
樓下散位位位位位位位位位位位	\$ 329起
包廂位位位位位位位位位位位	\$ 646起
樓上散位位位位位位位位位位	\$ 1490起
樓下散位位位位位位位位位位	\$ 890起

歐洲	1. 歐洲10天豪華團 \$10590 三 國語：意大利、法國、瑞士、義大利
	2. 歐洲12天豪華團 三 國語：意大利、法國、瑞士、英國、比利時、
	3. 歐洲15天豪華團 \$13980 三 國語：荷蘭、德國、瑞士、意大利、愛爾蘭、
	挪威、芬蘭、英國、
	4. 歐洲17天豪華團 \$15980 三 國語：芬蘭、比利時、德國、奧地利、意大利、
	丹麥、瑞典、瑞士、法國、
	英搭國泰747豪華客機

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
 大量精美行程表備索 旅行社牌照N. 350022

Goodie
 大鍋遊

★韓國專線，多款行程，方便選擇★

天天出發 (全程單人房)	鄭重介紹全港最佳、獨一無二之新行程：
4天(漢城、溫陽) \$ 3390	全韓國7天 \$ 4390
5天(漢城、華克山莊) \$ 3690	(漢城、雪嶽山、慶州、釜山)
4天(漢城、俗離山) \$ 3390	漢城、雪嶽山5天 \$ 3790
5天(俗離山、華克山莊) \$ 3690	註：雪嶽山乃韓國之第一大名山，
5天(慶州、釜山) \$ 3690	被譽為「東方瑞士」，是不容
4天特惠渡假團 \$ 3390	錯過之行程。
韓台6天 \$ 4090	

德祥旅行社有限公司
 長江三號至五號 吉寧街 10 號舊禧街
 牌照號碼: 250076

上海賓館 \$ 390

天天接受訂房
 辦理國內外簽證
 代訂世界各地酒店及機票

左鄰安士亞至巴利士 右鄰利和業大藥房三樓

百福旅遊有限公司
 牌照號碼: 25004
印尼豪華團
椰加達、日惹、巴里島
 連飛加魯達 五、六、七天
 航機遊印尼 **\$ 4990起**
 快捷、舒適、優悠! (歡迎持CI者參加)
 本公司代理各大航空公司之歐、美、日、
 紐、加旅行團、各地酒店及機票
 -250244 361700 機票部: 5-250235

歐美			
台北	1050	馬尼拉	850
曼谷	1350	新加坡	2150
日本	1870	馬尼拉	2800
韓國	1800	夏威夷	2100
大阪	1660	三藩市	2430
印尼	2550	洛杉磯	2430
檳城	2200	溫哥華	3030
		紐約	3150
		倫敦	2420
		德國	2420
		巴黎	2420
		羅馬	2900
		荷蘭	2420
		雪梨	3370

特快台證 \$180

各地特價簽證 手機票

新達 牌照過期 5-41894
5-447821 5-41750
中環華寶橋大馬路801室

全台灣環島7天豪華團	\$32
全台北市觀4天豪華團	\$22
韓國4天豪華團	\$33

台北一樂園·天成·華華·新台灣大飯店
及全台灣酒店直接訂房·房價公道
代辦各國簽證·印尼簽證·探親對保
台語全套收費特平·快捷妥當。

台灣百貨包收包賺包退

金門平價機票				
3月19日 晚班航線: 350343				
駐角港美護士打士小橋橋大廳207				
來回	單程	代辦各處鐵道訂房		
台北	\$1100	三藩市	\$2700	
北雄谷	\$1100	三翅	\$2900	
谷城	\$1300	哥倫	\$850	
谷城	\$2600	哥倫	\$3250	
京阪	\$2100	倫敦	\$2550	
阪台	\$1800	雪梨	\$3800	
大韓	\$2050	菲律賓	\$850	
星架坡	\$2350	星架坡	\$1550	